国

書名	魏書（第叁拾冊 共肆拾冊）
刊寫時代	宋刊元明遞修本
裝式	線裝
卷數	列傳第捌拾陸至第捌拾玖（總卷魏書玖拾捌至壹百壹）
葉數	壹百零柒葉
行格	半葉玖行行拾捌字
高廣	高柒寸壹分 廣壹尺壹寸九分
邊口	左右雙線白口畧有黑線口上口間標字數魚尾下標魏書傳幾或魏傳幾或魏書列幾（間無魚尾有橫線）下標葉數（間有單雙橫線）下口有刻工名氏
印章	首有楊氏家藏書畫私印朱文長方印 首尾有本館朱文長印
其他標識及狀況	有闕葉壞版水痕 闕損字墨筆填寫
覆查加注	

檢查者 譚新嘉
覆查者 爨汝僖

中華民國十三年捌月貳拾叁日

列傳第八十六　　魏書九十八

島夷蕭道成　島夷蕭衍

島夷蕭道成字紹伯晉陵武進楚也僭晉時以武進之東城爲蘭陵郡縣遂爲蘭陵人父承之常隨宗人蕭思話征伐父乃得爲其橫野司馬以軍功仕劉義隆位至右軍將軍道成少好武事初從散宂奔充征役前後爲討蠻小帥以堪勤劇見知思話之鎮襄陽啓之自隨任以統戍稍遷左軍中兵參軍奔在疆埸擾動邊民曾至

談堤大敗而走劉駿時聞關偽職至建業令駿
死子業以爲後軍將軍直閤子業死劉彧除右
軍將軍時子業江州刺史晉安王子勛會稽大
守尋陽王子房等並舉兵彧加道成輔國將軍
東討平定諸縣晉陵太守袁標吳郡太守顧琛
吳興太守王雲生皆棄郡奔走時徐州刺史薛
安都遣從子索兒率銳衆度淮徵道成拒焉以
功封西陽縣開國侯食邑六百戶子勛遣臨川
內史張淹自東嶠入規欲擾動三吳劉彧遣道

成率三千人統軍主沈思仁拒淹淹便奔走張
永沈攸之大敗於彭城劉彧以道成爲冠軍將
軍督諸軍事假節戍淮陰彧死子昱以道成爲
右衛將軍領衛尉加兵五百人與尚書令袁粲
護軍褚淵領軍劉勔參掌朝事尋解衛尉加侍
中戍石頭城劉休範舉兵以討王道隆等爲名
治嚴數日便率大衆席卷而下道成等率衆拒
戰事平以道成爲散騎常侍出領軍都督南兗
兗徐青冀五州鎮軍將軍南兗州刺史持節侯

如故後進爵爲公增邑三千戶劉昱凶虐日甚
道成與直閤王敬則昱左右楊玉夫同謀殺昱
迎弟準立之改年爲昇明時太和元年也道成
移鎮東城以甲仗五十人入殿進位侍中司空
録尚書事驃騎大將軍持節都督刺史加故封
竟陵郡公五千戶給班劍三十人又進督豫司
二州荆州刺史沈攸之舉兵討道成道成率衆
入鎮朝堂司徒袁粲先鎮石頭據城與尚書令
劉秉前湘州刺史王蘊謀討道成密信要攸之
速下將爲內應不克粲與子最俱死秉父子踰
城走於領檐湖王蘊走向闘場並見擒攸之至
于夏口敗走與第三子中書郎太和單騎南奔
華容縣俱自縊死道成又爲太尉增封三千戶
班劍四十人甲仗百人入殿道成將有大志準
侍中王儉請閒勸之道成曰卿言何我今當依
事相啓言辭雖厲而意色甚悅儉諷動在位乃
加道成黃鉞都督中外諸軍事太傅領揚州牧
劍履上殿入朝不趨贊拜不名置左右長史司

馬從事中郎掾屬各四人使持節侍中太尉驃騎大將軍録尚書南徐州刺史如故道成詐辭殊禮重申前命劒履上殿入朝不趨贊拜不名進位相國揔百揆封十郡爲齊公備九錫之禮加璽紱逮遊冠位在諸王上加相國緑綟綬其驃騎大將軍揚州牧南徐州刺史如故於是建齊臺置百官以東府爲齊宮又增封十郡進公爲王尋僭大號封其主劉準爲汝陰王未幾而死於是高祖詔梁郡王嘉督二將出淮陰隴西公元操三將出廣陵河東公薛虎子三將出壽春以討之元操等攻其馬頭戍剋之道成遣其徐州刺史崔文仲攻陷茌眉戍詔遣尚書游明根討之又遣平南將軍郎大檀三將出朐城將軍白吐頭二將出海西將軍元泰二將出漣口將軍封延三將出角城鎮南將軍賀羅出下蔡道成梁州刺史崔慧景遣長史裴叔保率衆寇武興關城氐帥楊鼠擊破之叔保還南鄭梁郡王嘉破道成將盧紹之玄元度於朐山下蔡戍

主棄城遁走又詔昌黎王馮熙爲西道都督與征南將軍桓誕出義陽鎮南將軍賀羅自下蔡東出鍾離道成游擊將軍桓康於淮陽破之道成豫州刺史垣崇祖寇下蔡昌黎王馮熙擊破之梁郡王嘉大破道成將俘獲二万餘口送京師道成遣後軍參軍曹僧朗朝貢先是劉灌遣使殷靈誕苟昭先未反而道成僭立及僧朗至朝廷處之靈誕之下僧朗與靈誕競前後降人稱奉君遂於朝會刃僧朗詔加殯斂送喪令還道成死

子賾僭立改年爲永明賾遣其驍騎將軍劉纘前將軍張謨朝貢分年又遣兼員外散騎常侍司馬憲兼員外散騎侍郎庾習朝獻九年遣輔國將軍劉纘通直郎裴昭明朝貢十年又遣昭明與冠軍參軍司馬迪之朝貢賾初爲太子時特奢侈道成每欲廢之賴王敬則和諧賾性貪惏常謂人曰唯崔慧景知我貧賾嘗至其益州刺史劉悛宅晝卧覺悛自捧金澡盤面廣三尺

愛姬執金澡灌受四升以充沃盥因以奉獻賾納之其好利若此賾遊獵無度其殿中將軍邯鄲超上表諫賾殺之十三年遣平南參軍顏幼明宂從僕射劉思效朝貢十四年賾巴東王子響殺長史劉宣司馬席恭穆謀殺賾賾遣丹陽尹蕭順之討殺之十五年二月遣員外散騎常侍裴昭明員外散騎侍郎謝竣朝貢九月又遣司徒參軍蕭琛范縝朝貢十六年復遣琛與司徒參軍范雲朝貢又遣車騎功曹庾蕤南豫州別駕何憲朝貢十七年賾雍州刺史王奐與南蠻長史劉興祖論衆罪賾以興祖付獄令送還建業奐輒於獄殺之而云自死賾怒遣其直閤將軍曹道剛梁州刺史曹虎收奐奐閉門拒戰司馬黃瑤起於城內起兵攻奐殺之奐子祕書丞肅肅弟秉來降賾子長懋死立其孫南郡王昭業為太孫賾遇疾暫絕其子竟陵王子良在殿內昭業未入中書郎王融戎服於中書省閤口斷東宮仗不得進欲立子良賾既蘇昭業入

殿融知子良不得立乃釋服還省瞶死

昭業立十數日收融付廷尉殺之昭業生而爲其叔子良所養而矯情飾詐陰懷鄙慝與左右無賴羣小二十許人共衣食同卧起妻何氏擇其中美貌者與交通密就富商大賈取錢無數既與子良同居未得肆意子良移西邸昭業獨住西州每至長日夜輒開後閤與諸小人共至諸營署恣淫宴凡諸不逞皆迭加爵位許以南面之日便即施行皆疏官位名號於黃牋紙與之各各囊盛帶之肘後昭業師史仁祖侍書胡天翼聞之相與謀曰若言之二宮則其事未易若於營署者爲異人所毆打及爲大物所傷殘豈直罪止一身亦當盡室及禍年各已七十餘生寧足吝也數日仁祖天翼皆自殺昭業父長懋自患及死昭業侍奉憂哀號毀過禮及還私室與所親愛欣笑酣飲備諸甘滋葬畢立爲皇太孫截壁爲閤於母房內往何氏閤每入輒彌時不出瞶至東宮昭業迎拜號慟絕而後蘇瞶自

下輿抱持之寵愛隆重初昭業在西州令女巫楊氏禱祝速求天位及其父死謂由楊氏之力倍加敬信楊氏子珉亦有美兒何氏尤愛悅之昭業呼楊氏爲婆劉氏以來民間亦作楊婆兒歌蓋爲此也及在東宮賾亡有疾令楊氏日夕祈禱令賾早死與何氏書於紙中作一大喜字作小喜三十六字遣之賾謂其必能負荷大業謂曰五年已來一委宰相後多唐意五年以後勿復委人臨死執昭業手曰何奴若憶翁當好作如此者再而死子良時在西省昭業疑畏使虎賁中郎將潘淑領百人並太極殿西階以防之大斂之始呼賾伎人備齒牛衆樂諸伎雖畏威從事莫不哽咽流涕及成服悉遣諸王還第子良固乞留過賾葬不許昭業素好狗馬立未十日便毀賾所起招婉殿以殿材乞閹人徐龍駒造宅於其處爲馬埒馳走隊仗馬面額並傷稱疾不出者數日多聚名鷹快犬以粱肉奉之賾將葬喪車末出端門昭業便稱疾還內裁入閤便

於內奏胡伎鞞鐸之聲震鄉黨內外時司空王敬則問射聲校尉蕭坦之曰便如此不當忽忽邪坦之曰此政當是內人哭聲響徹耳自賾葬後昭業微服而出遊走里市又多往其父母陵隧中與羣小共作鄙褻擲塗雞跳放鷹走狗諸雜狡獪日日輒往以此為常朝事大小皆斷於尚書令蕭鸞鸞初蕭賾聚錢上庫至五億万齋庫亦出三億万金銀布帛絲綿不可稱計至此歲末所用過半皆賜與左右厮卒之徒及至廢黜府庫空盡昭業在內常著紫綿紅繡雜衣或錦帽改年為隆昌以黃門郎周奉叔為冠軍將軍青州刺史奉叔諂諛為事昭業甚悅之而專恣跋扈無所忌憚常從單刀二十口出入禁闥門衛莫敢訶止每語人云周郎刀不識君徐龍駒自東宮齋師以便佞見寵構造姦邪以取容媚凡諸鄙黷雜事皆龍駒所勸誘也昭業為龍駒置美女伎樂常住含章殿著黃綸帽被貂裘南面向案代昭業畫勑左右侍直與昭業不異蕭鸞

固請誅之楊珉及母亦並下獄死珉及母爲昭業所寵恩情特隆賞賜傾府藏珉爲何氏所幸常居中內侍蕭鸞初令衛尉蕭諶征北諮議蕭坦之請誅珉何氏與昭業同席坐流涕覆面謂坦之曰楊郎好年少無罪何可枉殺坦之乃耳語於昭業曰此事別有意不可令人聞昭業呼何氏曰阿奴暫起去坦之乃曰外間並云楊珉與皇后有情聞彰遐邇此事自古所無恐必誤官事昭業不得已乃許之俄勑原之已行刑矣益州刺史劉悛罷任還昭業以其饋奉不豐收付廷尉將加大辟悛弟中書郎繪乞以身代得不死禁錮終身昭業與其父寵姬霍氏姪通納之後宮蕭鸞謀廢之率衆而入時昭業裸身與霍氏相對聞兵至拔劒起拒鸞鸞自殺之左右死者十餘人

鸞立其弟昭文自爲使持節都督揚南徐二州驃騎大將軍開府錄尚書事揚州刺史加班劒三十人封宣城郡公二千戶以兵五千人出鎮

東城殺其鄱陽王鏘隨王子隆遣中護軍王玄邈殺昭文南兗州刺史安陸王子敬豫州刺史王廣之殺江州刺史晉安王子懋又殺湘州刺史南平王鋭郢州刺史晉熙王銶南豫州刺史宜都王鑑鸞加黃鉞進授都督中外諸軍太傅領大將軍揚州牧增班劍四十人前後部羽葆鼓吹劍履上殿入朝不趨贊拜不名封宣城郡王食邑五千戶使持節中書監錄尚書並如故又殺昭文桂陽王鑠衡陽王鈞江夏王鋒廬陵王子卿建安王子眞邑陵王子倫乃廢昭文爲海陵王尋死鸞僭立焉

鸞字景栖其叔父道成寵愛之過於諸子蕭賾未爲尚書左僕射甚親委之賾死遂秉朝政既殺昭業專權酷暴屠滅賾等子孫既而自立時太和十八年也號年建武其宣德太僕劉勔之游擊將軍劉璩之坐不贍給兄子致便隨母他嫁免官禁錮時論者謂薄義之由實自鸞始鸞雍州刺史曹虎據襄陽請降高祖詔行征南將

軍薛眞度督四將出襄陽大將軍劉昶出義陽
徐州刺史元衍出鍾離平南將軍劉藻出南鄭
車駕南伐十九年蠻龍陽縣開國侯王朗自渦
陽來降左將軍元麗大破蠻將擒其寧州刺史
董蠻車駕濟淮幸八公山巡淮而東發鍾離將
臨江水司徒馮誕薨乃詔班師遣使臨江數蠻
罪惡蠻殺其西陽王子明南海王子罕邵陵王
子眞二十一年車駕討蠻蠻別將軍韓苏反
陽太守王嗣之後將軍趙祖悅等十五將來降

元英討之寶卷遣將寇順陽詔授威將軍慕容
平城率騎討之顯達攻陷馬圈城車駕南伐詔
鎮南大將軍廣陽王嘉斷均口顯達戰敗潰圍
夜走斬其左軍將軍張子順賊將蔡道福戍公
期等數万人棄順陽遁走寶卷昏狂政出羣豎
其始安王遥光據東府反不克見殺并殺其右
僕射蕭坦之左衛將軍曹虎領軍將軍劉暄尋
殺司空徐孝嗣左僕射沈文季前撫軍長史沈
昭略其太尉江州刺史陳顯達舉兵襲建業不

果而死景明初寶卷豫州刺史裴叔業以壽陽降寶卷遣其衛尉蕭懿爲征虜將軍豫州刺史步道伐壽陽頓軍小峴詔遣軍司李煥及統軍奚康生楊大眼等率衆入壽陽驃騎大將軍彭城王勰車騎將軍王肅率步騎十万赴之寶卷遣將胡松李居士率衆万餘屯死虎陳伯之水軍泝淮而上以逼壽春勰肅大破之斬首万數陳伯之又寇淮南勰破之肥口豫州刺史曰益宗破寶卷將吳子陽劉元超於長風寶卷遣侍中崔慧景率諸軍自廣陵水路欲赴壽陽慧景見寶卷狂虐不復自保及得專征欣然即路慧景子覺時爲直閤與之密期慧景至廣陵覺遂出奔慧景過廣陵數十里便回軍還時廣陵闕鎮司馬崔恭納之因率衆濟江遂攻建業寶卷嬰城自守寶卷豫州刺史蕭懿擊破慧景擒殺之慧景既死寶卷便自得志無所忌憚日日出遊愛幸茹法珍梅虫兒等及左右應勑捉御刀之徒並專國命民間謂之刀勑寶卷每常輕騎

戎服往此諸家與之讌飲此等每有吉凶寶卷
輒往弔慶不欲令人見之驅斥百姓惟置空宅
而已所往之處既無定所官司常慮得罪東行
驅西面人南出驅北面人旦或應出夜便驅遣
吏司奔馳叫呼盈路老少震驚啼號塞路處處
禁斷不知所適疾患困篤者悉輿去之其有無
人輿者匍匐道側主司又加捶打絕命者相繼
還宮之時常至半夜左右輒入富室取物蕩盡
前魏興太守王敬賓新死未斂家人被驅不得
守視及家人還鼠食敬賓兩眼都盡如此者非
一寶卷酷亂逾甚其尚書令蕭懿雖有大勲怠
而殺之并殺其弟衛尉卿蕭暢世宗詔冠軍將
軍南豫州刺史席法友三万人圍寶卷輔國將
軍北新安豐三郡太守胡景略於建安城剋之
擒景略寶卷雍州刺史蕭衍據襄陽舉兵伐之
荆州行事蕭穎胄應衍三月穎胄叛寶卷以南
康王寶融為天子於是寶融僭即帝位穎胄為
侍中尚書令衍為左僕射都督征討諸軍征東

大將軍使持節如故穎胄請封寶卷爲虞陽縣侯寶融不許又封涪陵王穎胄監八州諸軍事行荆州刺史假衍黄鉞蕭衍軍至沔口郢州嬰城自守寶卷又殺巴陵王昭胄冰新侯昭秀黄門郎蕭寅寶卷昏暴甚内外不堪其前南譙太守王靈秀等於石頭迎寶卷弟寶夤率城内文武向其臺城百姓空手隨從者万數會日暮城門閉不剋衍兵至建業所在棄寶卷降之衍兵入宫寶卷在含德殿笙歌作女兒子卧未及睡聞兵入趨出北戶欲遠後宫清曜閤已閉閹人禁防黄泰平刀傷其腰仆地顧曰奴反也直後張齊斬首送衍衍追封東昏侯廢其皇后太子爲庶人衍殺寶卷弟湘東王寶晊衍又殺邵陵王寶攸晉熙王寶松桂陽王寶貞其建安王寶夤來奔尋逼寶融禪位於巴封爲巴陵王宫于姑孰寶融尋暴死

島夷蕭衍字叔達亦晉陵武進楚也父順之蕭賾光禄大夫衍少輕薄有口辯歷王儉衛軍府

戶曹屬累遷爲蕭鸞黃門侍郎太子中庶子太和二十二年高祖南伐詔諸軍圍襄陽衍時率衆來援爲武衛將軍宇文福所破單騎走免蕭鸞未出爲輔國將軍雍州刺史鸞死子寶卷立殺衍兄懿遣巴西梓橦二郡太守劉山陽西上聲云之郡實令襲衍山陽至荊州爲蕭頴胄所殺景明二年衍乃與頴胄推寶卷弟荊州刺史寶融爲主號年中興舉兵伐寶卷其年十二月剋建業殺寶卷及其妻子衍爲入司馬録尚書事揚州刺史建安郡公邑万戶三年又自爲相國揚州牧封十郡爲梁王衍尋僭立自稱曰梁號年天監五月揚州小峴戍主党法宗襲衍大峴戍破之擒其龍驤將軍邾菩薩送京師衍又遣將張賈慈揚州州軍擊破之斬二千餘級四年三月揚州刺史任城王澄遣長風戍主奇道顯攻衍陰山戍破之斬其龍驤將軍鄧亭侯梅興祖仍攻白葉戍又破之斬其寧朔將軍吳道爽等獲數千級衍又遣其徐州長史潘伯憐屯

軍淮陵徐州刺史司馬明素又據九山澄遣軍
並擊破之斬伯憐擒明素衍將吳子陽寇白沙
中山王英大破之擒斬千數衍梁州刺史平陽
縣開國侯翟遠徐州刺史永昌縣開國侯陳虎
牙來降正始元年正月衍將趙祖悅屯據東關
江州刺史陳伯之擊破之二月衍將姜慶眞襲
陷壽春外郭州軍擊走之中山王英圍衍鍾離
衍遣冠軍張惠紹率衆軍送粮於鍾離任城王
澄遣統軍王足劉思祖邀擊於邵陽大破之生
擒惠紹并其驍騎將軍祁陽縣開國男趙景悅
等十將斬獲數千級惠紹衍舅子也衍乃移書
求之朝議欲示威懷遂聽惠紹等還三月元英
破衍將王僧炳於樊城八月英又攻衍義陽克
之破衍將馬仙琕擒其冠軍將軍蔡靈恩等十
餘將九月衍霍州刺史田道龍義州刺史張宗
之遣使內附十二月衍梁秦二州行事夏侯道
遷據漢中內附詔尚書邢巒率衆赴之二年四
月巒頻破衍軍遂入劒閣執其輔國將軍范始

男送京師蠻又遣統軍王足破衍諸將斬其輔
國將軍馮文豪等六月衍遣將王超宗寇邊揚
州刺史薛真度大破之俘斬三千級七月王足
又大破衍衆斬其秦梁二州刺史魯方達王明
達等三十餘將俘虜二千五百人九月衍湘州
刺史楊公則率衆寇壽春楊州刺史元嵩擊破
之斬獲數千級三年正月衍徐州刺史昌義之
寇梁城江州刺史王茂先寇荆州屯河南城平
南將軍陳伯之擊義之平南將軍楊大眼擊茂
先並大破之斬其輔國將軍王花俘斬七千茂
先逃潰追奔至於漢水拔其五城將軍宇文福
略衍司州俘獲千餘口而還五月衍將蕭昭寇
淮陽張惠紹寇宿豫蕭密寇梁城韋叡寇合肥
平南將軍奚康生破惠紹斬其徐州刺史宋黑
七月衍徐州刺史王伯敖入寇陰陵中山王英
大破之斬將二十五人首虜五千衍又遣將桓
和屯孤山冠軍將軍桓方慶屯固城龍驤將軍
矯道儀屯蒙山八月安東將軍邢巒擊桓和破

之將軍元常攻克固城統軍畢祖朽攻克蒙山斬獲及赴沂水死者四千有餘衍又遣張惠紹屯宿豫蕭昞屯淮陽九月都督邢巒大破之斬其大將監懷恭等三十餘人惠紹蕭昞並棄戍南走追斬數万級衍中軍大將軍臨川王蕭寶夤右僕射柳崧徐州刺史昌義之等屯據梁城中山王英大破之寶等棄城沿淮東走追奔至於馬頭衍冠軍將軍馬頭戍主朱思遠棄城走擒衍將三十餘人斬獲五万有餘十月衍征虜將軍馬仙琕率衆三万寇義楊郢州刺史婁悅以州軍擊走之永平元年十月懸瓠城民白早生據州反叛衍遣將齊苟仁等四將以助之詔尚書邢巒率騎討之巒攻克懸瓠斬早生擒苟仁俘衍衆三千餘人初早生之反也世宗遣主書董紹銜詔宣慰紹爲早生所執送之於衍衍乃厚資遣紹令奉書朝廷請割宿豫內屬以求和好時朝議或有異同世宗以衍辭雖款順而不稱藩詔有司不許十二月衍寧朔將軍張凝等

率衆寇楚城中山王英破擒之行將馬仙琕據
金山郢州刺史婁悅擊走之三年正月中山王
英攻克衍長薄戍殺傷數万仍攻拔武陽關擒
衍雲騎將軍松滋縣開國侯馬廣冠軍將軍遷
陵縣開國子彭瓮驍騎將軍當陽縣開國伯徐
元秀等二十六將俘獲七千餘人又進攻黃峴
西關衍將軍馬仙琕棄西關李元履棄黃峴遁
走四年春三月衍琅邪郡民王万壽等斬衍輔
國將軍琅邪東莞二郡太守帶朐山戍主劉晰
并將士四十餘人以城內屬徐州刺史盧昶遣
兼郯城戍副張天惠率衆赴之而衍郁洲已遣
二軍以拒天惠天惠與万壽等內外齊擊俘斬
數百昶仍遣琅邪戍主傅文驥入城據守衍又
遣將張稷馬仙琕等攻圍文驥詔昶率衆赴之
而文驥以粮盡降衍昶遂失利而還延昌二年
二月郁洲徐玄明斬送衍鎮北將軍青冀二州
刺史張稷首以州內附三年六月衍遣衆寇九
山荊州刺史桓叔興大破之斬其虎旅將軍蔡

令孫冠軍將軍庫世興貞義將軍藍次孫四年二月衍寧州刺史任太洪率衆寇關城益州長史成興孫擊破之熙平元年正月衍遣其恒農太守王定世等寇邊都督元志破之斬定世悉俘其衆衍豫州刺史趙祖悅率衆數万偷據硤石詔鎮南將軍崔亶鎮軍將軍李平討克之斬祖悅傳首京師衍衡州刺史張齊寇益州刺史傅豎眼討之斬其將任太洪齊遁走初衍每欲稱兵境上闚伺邊隙常爲諸將摧破雖懷進趣之計而勢力不從遂於浮山堰淮規爲壽春之害肅宗詔征南將軍寶夤率諸將討之大破衍衆於淮北秋九月堰自潰決漂其緣淮城戍居民村落十餘万口流入於海正光元年衍改稱普通至三年其弟子西豐侯正德棄衍來奔尋復亡歸衍初忿之改其姓爲背氏既而復焉封爲臨賀王五年九月衍將裴邃虞鴻襲據壽春外郢刺史長孫稚擊走之孝昌元年正月徐州刺史宋元法僧據城南叛衍遣豫章王綜鎮壽城綜

蕭寶夤卷之遺腹子也初衍平建業因納其母吳氏吳氏先有孕後生綜衍謂爲己子甚寵愛之綜既長母密告綜綜遂潛圖叛衍既鎮彭城及大軍往討綜乃拔身來奔餘將退走國軍追躡所獲万計衍初聞之慟哭氣絶甚爲慙愧猶云其子言其病風所致時人咸笑之三月衍遣其北梁州長史錫休儒司馬魚和上庸太守姜平洛等入寇直城梁州刺史傅豎眼遣息敬紹率衆大敗之擒斬三千人休儒等遁走四月衍益州刺史蕭潤猷遣將樊文熾等率衆圍小劒戍益州刺史邵虬遣子子達行臺魏子建遣別將淳于誕拒擊之五月誕等大破文熾俘斬二万擒其次將蕭世隆等十二人文熾走免是歲衍又攻年爲大通二年七月衍將元樹湛僧珍等寇壽春又攻逼新野詔都督魏承祖討破之三年二月衍將成景儁寇彭城行臺崔孝芬率諸將擊走之建義元年衍遣其將曹義宗寇荆州大都督費穆大破之生擒義宗檻送京師初介

朱榮入洛北海王顥奔於衍衍以顥爲魏主資顥士馬令其大將陳慶之部率送顥永安二年夏遂入洛陽車駕還討破走之唯慶之一身走免自餘部衆皆見俘執閏月巴州刺史嚴始欣據州入衍衍遣將蕭玩張鴻等率衆赴援鄴督元景夏率益梁二州軍討之三年正月斬始欣衍衆敗走又斬蕭玩等首俘獲万餘人普泰元年春南青州刺史茹懷朗遣部將何寶率步騎三千擊衍守將於琅邪擒其雲麾將軍徐兗二州刺史沈預斬其宣猛將軍齊州刺史劉相如永熙元年夏衍遣其鄴王元樹及譙州刺史朱文開入據譙城東南道行臺樊子鵠率諸軍攻克之擒元樹文開等送於京師天平元年十月衍雄信將軍紀耕率衆入寇崝塘都督曹仲尼破走之斬其軍主沈達閔莊等二年正月衍將湛僧珍寇南兗州州軍擊破之行臺元晏又破湛僧珍等於項城虜其（闕二字）刺史楊瞟二月衍司州刺史陳慶之郢州刺史田朴特等寇邊豫

州刺史堯雄擊走之五月衍仁州刺史黃道始
寇北濟陰徐州刺史任祥討破之十月衍將梁
秉儁寇單父祥又大敗之俘斬万餘人十一月
衍雍州刺史蕭恭遣將柳仲禮寇荆州刺史王
元軌破之於牛飲斬其將張殖王世興是年衍
又改號爲中大通三年五月豫州刺史堯雄攻
衍白苟堆鎮克之擒其北平太守苟元曠十月
衍臺侯景攻陷衍楚城獲其楚州刺史桓和兄
第四年九月衍青冀二州刺史徐子彦寇圍城
南青州刺史陸景元擊走之先是益州刺史傅
和以城降衍衍資送和令申意於齊獻武王求
通交好王志綏邊遠乃請許之四年冬衍遣其
散騎常侍張皐通直常侍劉孝儀通直常侍崔
曉朝貢二年夏又遣散騎常侍沈山卿通直常
侍劉研朝貢興和二年春又遣散騎常侍柳彝
通直常侍劉景彦朝貢其年冬又遣散騎常侍
陸曼子通直常侍沈景徽朝貢是年衍改號大
同三年夏又遣散騎常侍明少遐通直郎謝藻

朝貢四年春又遣散騎常侍袁狎通直常侍賀文發朝貢其年冬又遣散騎常侍劉孝勝通直常侍謝景朝貢武定元年夏又遣散騎常侍沈衆通直常侍殷德卿朝貢其年冬又遣散騎常侍蕭確通直常侍陸緬朝貢三年秋又遣散騎常侍徐君房通直常侍庾信朝貢四年夏又遣散騎常侍蕭瑳通直常侍賀德瑒朝貢五年春又遣散騎常侍謝蘭通直常侍鮑至朝貢朝廷不遣使報之十餘年間南境寧息六年衍又改號爲中大同其年又改爲大清是歲司徒侯景反遣使通衍請其拯援衍惑景遊說遂絶貢使衍子綱及朝臣並切諫以爲不可衍不從乃遣其兄子豫州刺史貞陽侯淵明北兖州刺史胡貴孫等寇逼徐州與侯景爲聲援仍堰泗水以灌彭城齊文襄王遣行臺慕容紹宗儀同三司高岳潘相樂等率衆討之紹宗檄衍境内曰夫乾坤交泰明聖興作有冥運行之力俱盡變化之途抱識含靈融然並至呈形賦命混而同往

所以玄功潛運至德旁通百姓日用而不知万
國受賜而無迹豈徒鑿其耳目易其心慮悟以
風雲一其文軌使夫日月之照不私雨露之施
均沿運諸仁壽之域納於福禄之林自晉政多
僻金行淪蕩中原作戰鬬之場生民爲鳥獸之
餌則我皇魏握玄帝之圖納水靈之祉駕靈云車
而自北策龍御以圖南致符上帝援溺下土怪
物殛死淫水不作運神器於顧眄定寶命於跱
蹰恢之以武功振之以文德宇內反一可封之俗
負首識堯舜之心沙海荒忽之外瀚漠羈縻之
表方志所不傳荒經所不綴莫不繩谷釣山依
風託水共仰中國之聖同欣大道之行唯夫三
吳百越獨阻聲教匪民之咎責有由焉自僞晉
之後劉蕭作慝擅僭一隅號令自己惟我祖宗
馭宇愛民重戰未極謀臣之畫不窮節將之兵
聊遣行人降以尺一圓臺已築黃屋輒去賜其
几杖置之度外蕭衍輕險有素士操蔑聞睥睨
君親自少而長好亂樂禍惡直醜正巧用其短

以少爲多該惑愚淺大言以驚俗驅扇邪僻口
兵以作威曲體脅肩搖脣鼓舌候當朝之顧指
邀在位之餘論遂汙辱冠帶偷竊藩維及寶卷
昏狂下不堪命曾無北面有犯之節遽滅人倫
在三之禮憑妖假怪鬼語神言稱兵指闕傾朝
鴆主陵虐孤寡龍聾愚士民天不悔禍姦醜得志
內恣彫靡外逞殘賊驅羸國之兵迫糊口之衆
南出五嶺北防九江屯戍不解役無寧歲死亡
矢刃之下夭折露骼之中哭泣者無已傷痍者
不絕託身人主忽下如草遂使頑嚚子弟肆行
婬虐狡猾羣小縱極貪惏剥割蒼生肌肉略盡
刳剔黔首骨髓俱罄猛虎未方其害餓狼詎侔
其禍惔惔周餘救死無地至於矯情飾詐事非
一緒毒螫滿懷妄敦戒業躁競盈胷謬治清靜
至乃大興寺塔廣繕臺堂昭陽到景垂珠銜璧
崢嶸刻削千門万戶鞭撻疲民盡其筋骨延壤運
石悲歌掩途死而可哀甘同仙化智淺謀踈曾
不自揆遏桐柏之流翻爲已害子亡齊之亂忽

爲戎首書契迄茲罕聞其事至於廢捐家嫡崇
樹愚子朋黨路開彼我側目疾視扼腕十室而
九翹足有待良亦多人二紀於茲王家多故始
則車馳之警終有驚隧之哀神祇痛憤寓縣崩
震於是故相國齊獻武高王感天壤之慘黷激
雲雷以慨然仗高義而率民奮大節以成務爰
有匡國定霸之圖非直討賊雪恥之舉於是嚴
略紛紘霾武冠世盪滌逋薛尊主康邦皇上秉
運受圖天臨月鏡道隨玄運德與神行既而元
首懷舞戚之風上宰蒔兵車之會遂解縶南冠
喻以好睦舟車遵溯川陸光華亭徼相望欣然
自泰反肉還童不待羊陸雖嘉謀長筭爰自我
始罷戰息民兩獲其泰王者之信明如四時豈
或爲人君父二三其德書而不法可不惜哉侯
景一介役夫出自凡賤身名淪蔽無或可紀直
以趨馳便習見愛介朱小人叨竊遂忝名位及
中興之際義旗四指元惡不赦實在羣胡景荷
人成拔籍其股肱主人有丹顎之期所天蹈族

滅之釁雖不能蔽捍左右以答酬恩猶當慘顏
後至義形於色而趣利改圖速如覆手投身塵
下甘爲僕隸獻武王棄其瑕穢録其小誠得厠
五命之末預在一隊之後參跡驅馳庶其來效
長鞭利鏃術以制之既關隴逋誅每事經略以
河南空虛之地非兵戰之衝薄存掎角聊示旗
鼓豈資實效寄以遊聲軍機催勒蓋唯景任揔
兵統旅別有司存而愚褊有積憍慢遂甚犯違
軍紀仍自猜貳禍心潛構翻爲亂階負恩棄德
罔恤天討不義不昵厚而必顛委慈母如脫屣
弃少弟不如遺土羣子陸陸妻姪成行慕姜兒之
爽言慕戍伯春之宛轉跳梁猖蹶夫欲誰欺比之
梟鏡異類同醜欲擬蜚鼠顧匪其倫及遠託關
右委命寇逆寶炬定君臣之分黑獺結兄弟之
親授以名器之尊救其重圍之死憑人繫援假
人皐息俄而忘恩背惠親尋干戈釁暴惡盈側
首無託以金陵逋逃之藪江南流禦之地甘辭
卑體進熟圖身詭言浮說抑可知矣叛堅救命

豈將擇音偽朝大夫幸災忘義主老於上臣蔽於下逐雀去草曾不是圖竊寶叛邑極蘭比好人而無禮其能國乎夫安危有大勢成敗有恒兆不假離朱之目不藉子野之聽聊陳刺心之說且吐伐謀之言今帝道休明皇猷允塞四民樂業百靈效祉雖上相云亡而伊陟繼事秉文經武虎視龍驤驅日下之俊雄收一世之英銳擊刺猶雷電合戰如風雨控弦躍馬固敵是求蠕蠕昔遭離亂輻分瓦裂匹馬孤征告困於我國家深敦隣附愍其懷盡憂人之禮極繼絶之義保衛出於故地資給唯其多少存其已亡之業成其莫大之基深仁厚德鏤其骨髓引領思報義如手足吐谷渾深執忠孝膠漆不渝方里仰德奏款屬路並申以婚好行李如歸蠕蠕境斜界黃河望通豳夏飛雪千里曾冰洞積北風轉勁實筋角之時沍寒方猛正氈裘之利吐谷渾疾彼凶逆彊兵歲舉傾河及鄯塵通隴峽驅龍池之種藉常勝之氣二方候隙企其移踵

加以獨孤如願擁衆秦中治兵劫憎黑獺北備西擬內營腹心救首救尾疲於奔命豈暇稱兵東指出師幽谷且秋風揚塵國有恒防關河形勝之際山川襟帶之所猛將精兵基跱岳立又實炬河陰之北黑獺亡山之走衆無一旅僅以身歸就其不顧根本輕懷進趣斯則一勞永逸天贊我也言之旦旦日月經天舉世所知義非徒語持此量之理有可見劉侯景遊辭莫非虛誕夫景繩樞席牖之子阡陌鄙俚之夫遭風塵之會逢馳騖之日遂位在三吏邑啓千社揣身量分久當止足而乃周章去就離跂不已夫豈徒爾事可摧揚度其衆叛親離守死不暇乃聞將棄懸瓠遠赴彭城老賊姦謀復將作矣固揚聲赴助計在圖襲吞淵明之衆招厭虐之民舉長淮以爲斷仍鵶張歲月南面假名死而有已此蓋蜂虿之禍我承其弊且僞主昏悖不惟善隣賊忍之心老而彌篤納逋叛之詭謫蔑信義以猖狂天喪其神人重其怨將踐瓜圃之蹤且

追兒侯之轍今徵發犬羊侵軼徐部築壘擁川
覬覦小利此而可忍孰不可懷兵凶戰危出不
得已謬奉朝規肅茲九伐扛鼎拔樹之衆超乘
投石之旅練甲爭途波聚霧合虎班龍文之逸
蘭池蒲梢之駞噓天陸野躡影追風振旅南轅
長驅討蹠非直三吳鼠面一麾魚駭乘此而往
青蓋將歸且衍虐網蚩兵權在外持險躁之風
俗兼輕薄之子孫蕭綸兇狡之魁豈無商臣之
佷蕭詧誓失志之憤當召專諸之客外崩中潰今
也其時幕府師行以禮兵動以義弔民伐罪理
有存焉其有知機審變翻然鵲起立功立事去
危就安賞典未忘事必加等若雷威所至敢有
拒違尺兒已上咸從梟戮今三禮四義之將豹
虎熊羆之士深銜逋僞信納叛亡違上愎諫實
興伐役莫不含怒作色如赴私讎茹肝涉血義
不旋踵攻戰之日事若有神莽積麻亂匪旦伊
夕以彼曲師危卒望我軍鋒何異蛣蜣被甲螂
蛆舉尾正恐旗鼓一接芝蕙俱摧先事喻懷備

知翰墨王侯無種禍福由人斯蓋丈夫肉食之
秋壯士封侯之會冬冰可折時不再來凡百君
子勉求多福檄之所到咸共申省知我國行師
之意冬十二月紹宗高岳等大破衍衆寒山擒
淵明貴孫等俘斬五万其凍溺燒之而死不可
勝數衍既慙悔六年復遣使羊珍孫款關乞和
并脩弔書景於齊文襄王文襄王欲以威德懷之
許其通而不復其書衍於是遣其散騎常侍謝
班通直常侍徐陵詣闕朝貢班等未及還而侯
景舉兵襲衍密與衍弟子臨賀王正德交通許
推爲主景至橫江衍令正德率軍拒景正德因
而迎之景濟江立以爲主以趣建業衍好人佞
己未年尤甚或有云國家彊盛者即便忿怒有
云朝廷衰弱者因致喜悅是以其朝臣左右皆
承其風旨莫敢正言初景之將渡江也衍沿道
軍戍皆有啓列而中領軍朱异恐忤衍意且謂
景不能渡遂不爲聞景至蕪湖方大驚駭乃令
其太子綱守中書省軍事悉以委之又逼居民

入城百姓因相剥掠不可禁止衍令直從監俞
景茂赦冶尚方錢署罪及建康廷尉諸囚
欲押令入城以充防捍諸徒囚放火燒冶一時
散走衍憂懣無計唯令其王公已下分屯諸門
攝諸寺藏錢皆入聚德陽堂以充軍實景既至
便圍其城縱火燒爇掘長圍築土山以攻衍衍
亦於城内起山以應之衍令文武運土人責二
十石於是其王侯朝貴皆負檐蕭綱亦欲自
負僉議以爲太示迫屈乃止衍每募人出戰素
無號令初或暫勝後必奔背景宣言曰城中非
無菜但無醬耳以戲侮之衍太官及軍人無柴
乃發取尚書省武庫左右藏以充用衍州鎮外
援雖有至者而景圍柵深固内外斷絶衍數募
人出戰常爲景所執獲有一小兒請以飛鴞傳
致消息綱乃作數千丈繩綴紙鴞於繩端縛書
其背又題鴞口若有得鴞送援軍者賞銀百兩
綱出太極殿因西北風而颺之頻放數鴞景令走
馬射取之竟不能達也衍城内大饑人相食米

一斗八十万皆以人肉雜牛馬而賣之軍人共於德陽堂前立市屠一牛得絹三千匹賣一狗得錢二十万皆燻鼠捕雀而食之至是雀鼠皆盡死者相枕初有盜取其池魚者衍猶大怒勑付廷尉既而宿昔都盡其不識事宜如此景久攻不拔而衍外援雖多各各乖張無有揔制更相妬忌不肯奮擊唯衍子邵陵王綸再於鍾山決戰戰敗而走景粮既少遂譎衍求和衍信之乃割江西四州授景景為壽陽王遣其朝貢與部下歃血盟誓景詐引軍還石頭衍乃勑援軍令下諸軍初不受詔後重勑乃從衍又令援軍以船三百艘給景景猶嫌其少又勑付二百衍永安侯蕭確直閤將軍趙威方頗有勇略為景所憚景乃謂衍曰確與威方頻隔岸見罵云天子自與汝和我終不置汝我今便不敢去若召此二人入城者吾當解圍衍復遣使徵確等確等不從衍又為手書與諸軍云確若不入者宜以軍法送之確等不得已乃赴衍景復謂衍曰

始有西信至北軍已克壽春鍾離我今便無委足處求權借廣陵譙州待征復兩城還以此州相歸衍又許之景外云欲和伺其懈怠衍君臣上下信景欺詐所有戰具悉皆收去後知非實更狼狽設備有甚於初城轉危急衍等計窮乃復遣使詣景景又詭云今時既熱便不能得去正當乞留京師為朝廷立效耳而悉力大攻七年三月遂拔之景自至建業縱軍士前後虜掠倉庫所有皆掃地盡矣景乃從數百騎見衍歔欷流涕因請香火為作義兒還以衍為主令正德通啓云前為景所擒使攝四海辭不獲免權揔万機今景既入輔乞解僭濫以王還邸自景圍建業城中多有腫病死者相繼無復板木乃刳柱為棺自雲龍神虎門外橫屍重沓血汁漂流無復行路及景入城悉聚尸焚之煙氣張天臭聞數十里初城中男女十餘万人及陷存者纔二三千人又皆帶疾病蓋亦天亡之也衍尋為景所餓殺自衍為景攻圍歷百餘日衍子荆州

刺史湘東王繹益州刺史武陵王紀各擁兵自守坐看衍之懸危竟不奔赴始景渡江至陷城之後江南之民及衍王侯妃主世胄子弟爲景軍人所掠或自相賣鬻南漂流入國者蓋以數十万口加以飢饉死亡所在塗地江左遂爲丘墟矣初衍崇信佛道於建業起同泰寺又於故宅立光宅寺於鍾山立大愛敬寺兼營長干二寺皆窮工極巧殫竭財力百姓苦之曾設齋會自以身施同泰寺爲奴其朝臣三表不許於是內外百官共斂珍寶而贖之衍每禮佛捨其法服著乾陁袈裟令其王侯子弟皆受佛誡有事佛精苦者輒加以菩薩之號其臣下奏表上書亦稱衍爲皇帝菩薩衍所部刺史郡守初至官者皆責其上禮獻物多者便云稱職所貢微少言爲弱愞坐故其牧守在官皆競事聚斂劫剥細民以自封殖多妓妾肉食綺羅百姓怨苦咸不聊生又發召兵士皆須鏁械不爾便即逃散其王侯貴人奢婬無度弟兄子姪侍妾或及千數至

乃回相贈遺其風俗頹喪綱維不舉若此衍自以持戒乃至祭其祖禰不設牢牲時人皆竊云雖僧司王者然其宗廟實不血食矣衍未敗前災其同泰寺衍祖父墓前石麟一旦亡失識者咸知其將滅也景又立衍子綱尋復殺之衍之親屬並見屠害矣

史臣曰二蕭競塗泥之中同蝸角之戰或年纔三紀或身不獲終而偷名江徼自擬王者考之遠古所未前聞昔句踐致貢而延世夫差垂長而後死兩兇方之蹤不乃劣乎

書九十六

列傳第八十七　　魏書九十九

私署涼州牧張寔　鮮卑乞伏國仁

鮮卑禿髮烏孤　私署涼王李暠

盧水胡沮渠蒙遜

張寔字安遜安定烏氏人父軌字士彥散騎常侍以晉室多難陰圖保據河西求爲涼州乃除持節護羌校尉涼州刺史桓帝西略也軌遣使貢其方物晉加號安西將軍封安樂鄉侯邑一千戶永嘉五年晉以軌爲鎮西將軍都督隴右

諸軍事封霸城侯尋進車騎大將軍開府儀
同三司愍帝即位進拜司空封西平公邑三千
戶後拜侍中太尉涼州牧軌年老多疾拜寔撫
軍大將軍副涼州刺史未幾軌風病積年二子代
行州事閉絕音問莫能知者軌頗識天文每州
內有賊興疾仰觀曰無能爲害終如其言寔代
統任愍帝拜爲使持節都督涼州諸軍事西中
郎將涼州刺史領護羌校尉西平公劉曜陷長
安寔自稱侍中司空大都督涼州牧承制行事

凡爲治者動不逆天機作不破地德昔后稷之
播百穀不墾磐石禹浚江河不逆流勢今欲徙
石爲田運土殖穀計所損用畝盈百石所收不
過三石而已竊所未安駿怒出孚爲伊吾都尉
有石隕於破胡燋而碎聲如擊鼓聞七百里其
處氣上黑如煙煙首如赤飆駿少而淫佚常夜
出微行姦亂邑里少年皆化之性又貪惏有圖
秦隴意以穀帛付民歲收倍利利不充者簿賣
田宅分武威武興西平張掖酒泉建康西海西

郡湟河晉興廣武十一郡爲涼州以長子重華
爲刺史金興晉城武始南安永晉大夏武城漢
中八郡爲河州以其弟寧戎校尉張瓘爲刺史敦
煌晉昌高昌西域都護戊己校尉玉門大護軍
三郡三營爲沙州以西胡校尉楊宣爲刺史駿
私署大都督大將軍假涼王督攝三州始置諸
祭酒郎中大夫舍人謁者之官官號皆擬天朝
而微辨其名舞六佾建翳尾車服旌旗一如王
者軌保涼州陰澹之力駿以陰氏門宗彊盛忌

之乃逼澹弟鑒令自殺由是大失人情駿既病
見鑒爲祟遂死時建國九年也子重華統任
重華字太林私署使持節大都督大尉公護羌
校尉涼州牧平西公假涼王石虎遣麻秋率衆
渡河城於長最涼州震動司馬張耽薦王獻謝
艾於重華重華任之艾擊斬秋將綦毋安等
俘斬乃五千人重華遣使朝貢自署丞相涼王
領秦雍涼三州牧重華死子曜靈統任
曜靈年十歲自稱大司馬涼州牧以重華兄祚

爲撫軍將軍輔政祚先蒸董華母馬氏密譖馬
氏以曜靈幼弱須立長君馬從之遂廢曜靈而
立祚曜靈尋爲祚所殺
祚字太伯既統任自稱大將軍涼州牧涼公專
爲姦虐駿及重華子女未嫁者皆姪之涼州人
士咸賦牆茨初重華末年有蟲斯蟲集安昌門
外緣壁逆行都尉常據諫曰蟲斯是祚小字今
乃逆行災之大者願出之重華曰子孫繁昌之
徵何爲災也吾昨夢祚攝位方委以周公之事
輔翼世子而祚終殺曜靈焉自署涼王立宗廟
置百官號和平元年遣使朝貢又追加軌以下王
號濫殺謝艾於酒泉郎中丁琪諫祚僭竊祚斬
琪於闕下廢諸神祀山川枯竭置五都尉司人
姦過禁四品以下不得衣繒帛庶人不得畜奴
婢乘車馬百姓怨憤有光狀如車蓋聲如雷
震動城邑仲夏降霜有神降自稱玄冥與人
交語祚日夜祈之神言與其福利祚信焉衆知
祚必敗而祚暴虐彌甚明年祚河州刺史張瓘

起兵討祚驍騎將軍宋混率衆應瓘混進攻姑臧祚遣侍中索孚伐瓘有王鸞者云師出必敗并陳祚三不道祚以妖言惑衆斬之鸞臨刑曰我死之後軍敗於外王死於內祚族之宋混至入爲厨士徐黑所殺暴尸道左城內咸稱万歲瓘等立重華少子玄靖統任玄靖字元安自署使持節大都督大將軍涼王以瓘爲尚書令涼州牧秉政宋混爲尚書僕射瓘性猜惡賞罰皆以愛憎無復綱紀郎中殷郁陳損益諫瓘瓘曰虎生三日能食肉不須人教由是莫有言者瓘與玄靖參乘出城城北大橋三梁俱折瓘惡之乃日散錢帛樹私惠而都街殺人朝朝不絕思爲亂者十室而九東苑大冢上忽有池水城東大澤地忽火然廣數里乃殺宿嫌牛旋等以應水火之變瓘謀誅諸宋廢玄靖自立先是太白守輿鬼占者以爲州分當

有暴兵故瓘欲猒之於是宋混率衆誅瓘瓘先殺妻子三十口乃自殺玄靖以混爲驃騎大將軍尚書令混病死弟玄安代輔政以旱祈帶石玄安欲登之弟名犯世宗諱曰世人二登此山者破家身亡玄安曰安有此也策馬登之馬倒傷足御史房屋柱自燃燋折或曰柱之爲字也左木右主宋字合木木燋宋破而主存災之大也宜防之又所乘馬五匹一夜中髭尾禿人曰尾之爲字也尸下毛毛去尸絶滅之徵玄安曰吉凶在天知可如何未幾玄安司馬張邕起兵殺玄安盡誅宋氏先是謠曰滅宋者田士子邕一名野邕刑殺過差内外復思爲亂駿心子夭錫因民心起兵殺邕以冠軍大將軍輔政玄靖庶母郭氏以天錫擅權與張氏疎宗謀誅之事發天錫殺玄靖而自立

天錫字純嘏一名公純私署使持節大都督大將軍護羌校尉涼州牧涼王有火然於泥中天錫驕恣姪昏不恤民務元日與辟女人藝飲既

羣臣朝賀又不省其母從事中郎張慮
興擬切諫且求大觀天錫不納昭成末苻堅遣
將苟萇伐涼州破之天錫降於萇初駿時謠曰
劉新婦籤米石新婦炊穀粃蕩滌簸張兒張
兒食之口正披是時姑臧及諸郡國童兒皆歌
之請劉曜石虎並伐涼州不克至堅而降之也
天錫至長安堅拜爲尚書堅敗於壽春天錫
奔建康
鮮卑乞伏國仁出於隴西其先如弗自漠北南
出五代祖祐隣并兼諸部部衆漸盛父司繁擁
部落降於苻堅以爲南單于文拜鎮西將軍鎮
勇士川司繁死國仁代統任苻堅之伐司馬昌
明以國仁爲前將軍領騎先鋒及堅之敗國仁
叔步頹叛於隴右堅令國仁討之步頹大悅迎
而推之招集部落衆十餘万太祖時私署大都
督大將軍大單于秦州河州牧號年建立義置置
官屬分部內爲十二郡號來身士城以都之國仁
死

弟乾歸統事自署大都督大將軍大單于河南
王改年爲太初署百官登國中遷於金城南門
白壤乾歸惡之遷於苑川尋爲姚興所破秦
抱平遂降姚興興拜爲河州刺史封歸義侯
尋還苑川乾歸乃背姚興私稱秦王置百官
年號更始遣使請援太宗許之後乾歸田於五
谿梟集其子尋爲兄子公府所殺子熾磐殺
公府代統位
熾磐自稱大將軍河南王改年爲永康後襲禿
髮傉檀於樂都滅之乃私署秦王置百官改年
爲建洪後遣其尚書郎莫胡積射將軍乞伏文
寅等貢黃金二百斤請伐赫連昌世祖許之及
世祖平統萬熾磐乃遣其叔平遠將軍泥頭弟
安遠將軍度質於京師又使其中書侍郎王愷
丞相從事中郎烏訥閭奉表貢其方物熾磐
死子暮末統任
暮末字安石跋既立改年爲永洪其尚書隴西
辛進曾隨熾磐遊於後園進彈鳥丸誤傷暮

末毋面至是殺進五族二十七人暮末弟殊羅
蒸熾般左夫人禿髮氏暮末知而禁之殊羅懼
與叔父什寅謀殺暮末禿髮氏盜門鑰於內鑰
誤門者告暮末收其黨與盡殺之欲鞭什寅什
寅曰我負汝死不負汝鞭暮末怒刳其腹投
屍於河什寅毋弟白養及去列頗有怨言又殺
之政刑酷濫內外崩離部民多叛人思亂矣後
爲赫連定所逼遣王愷烏訥闐請迎於世祖世
祖許以安定以西平涼以東封之暮末乃焚城
郭毀寶器率戶万五千至高田谷爲赫連定所
拒遂保南安世祖遣使迎之暮末衛將軍吉毗
固諫以爲不宜內徙暮末從之赫連定遣其北
平公韋伐率衆一万攻南安城內大饑人相食
神䴥四年暮末及宗族五百餘人出降送於上
邽

鮮卑禿髮烏孤八世祖匹孫自塞北遷于河西
其地東至麥田牽屯西至濕羅南至澆河北接
大漠匹孫死子壽閭統任初母孕壽閭因寢產

於被中乃名禿髮其俗爲被覆之義五世祖樹機能壯果多謀略晉泰始中殺秦州刺史胡烈於高解堆敗涼州刺史蘇愉于金城咸寧中又斬涼州刺史楊欣於丹嶺晝夜有涼州之地後爲部民沒骨所殺從弟務丸統任務丸曾孫思復鞬部衆稍盛即烏孤父也思復鞬死烏孤統任皇始初呂光拜烏孤益州牧左賢王烏孤私署大都督大將軍大單于西平五年號太初天興初烏孤又稱武威王徙治樂都置車騎將軍已下分立郡縣烏孤因酒走馬馬倒傷脇笑曰幾爲呂光父子所喜既而遂死

弟涼州牧西平公利鹿孤統任徙治西平改年建和使使朝貢遣弟車騎將軍傉檀拒呂纂纂士馬精銳軍人大懼傉檀下馬據胡牀以安衆情乃貫甲交戰破纂軍二千餘級利鹿孤私署百官自丞相以下利鹿孤死

傉檀統任私署涼王還居樂都年號洪昌遣使朝貢天賜中傉檀詐降姚興興以傉檀爲涼州

刺史遂據姑臧與沮渠蒙遜戰於均石爲蒙遜
所敗傉檀又爲赫連屈丐所破於陽武以數千
騎奔南山幾爲追騎所得懼東西寇至乃徙
三百里內民於姑臧姚興乘釁遣將姚弼等至
於城下傉檀驅牛羊於野弼衆採掠傉檀因
分擊大破之弼乃退還傉檀又自署涼王署百
官改號嘉平永興中盡衆伐沮渠蒙遜爲蒙
遜所敗於窮泉單馬歸姑臧懼蒙遜所滅乃
遷于樂都蒙遜以兵圍之築室反耕爲持久
之計傉檀以子保周爲質於蒙遜蒙遜乃還
神瑞初傉檀率騎擊乞弗虜大有擒獲而乞
伏熾磐乘虛襲樂都克之執傉檀子虎臺以下
傉檀聞之曰若歸熾磐便爲奴僕豈忍見妻子
在他懷中也引衆而西衆皆離散傉檀曰蒙遜
熾磐昔皆委質於吾今而歸之不亦鄙哉四海
之廣無所容身何其痛乎既乃歎曰吾老矣寧
見妻子而死遂降熾磐熾磐待以上賓之禮用
爲驃騎大將軍封左南公歲餘鴆殺之傉檀少

子賀後來奔自有傳

李暠字玄盛小字長生隴西狄道人也漢前將軍廣之後曾祖柔晉相國從事中郎北地太守祖太張祚武衛將軍父昶早卒暠遺腹子也皇始中呂光建康太守段業自稱涼州牧以敦煌太守孟敏爲沙州刺史暠爲效穀令敏死敦煌護軍郭謙等推暠爲寧朔將軍敦煌太守業私稱涼王暠詐臣於業業以暠爲鎮西將軍天興中暠私署大都督大將軍護羌校尉秦涼二州牧涼公年號庚子居敦煌遣使朝貢天賜中改年建初遷於酒泉歲脩職貢暠死子歆統任歆字士業自稱大都督大將軍護羌校尉涼州牧涼公號年嘉興元年大破沮渠蒙遜於解支澗獲七千餘級遣使朝貢歆聞蒙遜南伐乞伏乃起兵攻張掖其母尹氏謂歆曰汝新造之國地狹民希蒙遜驍武汝非其敵吾觀其數年以來經謀規略有兼并之志且天時人事似欲歸之度德量力春秋之義先王遺令深慎兵戰

保境寧民俟時而動言猶在耳奈何忘之汝必
行也非唯師敗國亦亡矣歆不從遂率步騎三
方東伐次于都瀆澗蒙遜自浩豐拒歆戰于懷
城爲蒙遜所敗左右勸歆還酒泉歆曰吾違太
后明敕遠取敗辱不殺此胡復何面目見吾母
也勒衆復戰敗于蒼泉爲蒙遜所殺蒙遜
遂克酒泉歆之未敗有一大蛇從南門而入至
歆恭德殿前有雙雉飛出宮內通街大樹上有
烏鵲爭巢鵲爲烏所殺敦煌父老令狐熾夢
白頭公恰衣而謂曰南風動吹長木胡桐推不
中轂言訖忽然不見歆小字桐推至是而亡
歆弟敦煌太守恂復自立于敦煌稱冠軍將軍
涼州刺史蒙遜攻恂于敦煌三面起堤以水灌
城恂請降不許城陷恂自殺蒙遜克敦煌恂兄
飜子寶後入國自有傳
胡沮渠蒙遜本出臨松盧水其先爲匈奴左沮
渠遂以官爲氏蒙遜滑稽有權變頗曉天文爲
諸胡所歸呂光殺其伯父西平太守羅仇蒙遜

聚衆万餘屯於金山興從兄晉昌太守男成共推建康太守段業爲使持節大都督龍驤大將軍涼州牧建康公稱神璽元年業以蒙遜爲張掖太守封臨池侯男成爲輔國將軍委以軍國之任業自稱涼王以蒙遜爲尚書左丞忌蒙遜威名微疎遠之天興四年蒙遜内不自安謂爲安西太守蒙遜欲激怒其衆乃密誣告男成叛逆業殺之蒙遜泣告衆陳欲復讎之意男成素有恩信衆情怨憤泣而從之蒙遜因擊業攻殺業私署使持節大都督大將軍涼州牧張掖公號年永安居張掖永興中蒙遜克姑臧遷居之改號玄始元年自稱河西王置百官丞郎以下頻遣使朝貢蒙遜寢於新臺閹人王懷祖斫蒙遜傷足蒙遜妻孟氏擒懷祖斬之蒙遜聞劉裕滅姚泓怒甚有校書郎言事於蒙遜蒙遜曰汝聞劉裕入關敢妍妍然也遂殺之其峻暴如此太常中蒙遜克李歆尋滅敦煌後改年承玄神廳中遣尚書郎宗舒左常侍高猛朝貢上

表曰伏惟陛下天縱叡聖德超百王陶育齊於
二儀洪基隆於三代然鍾運多難九服紛擾神
旗暫擁車書未同上靈降祐祚歸有道純風
鼓殊方革面羣生幸其率土齊欣臣誠弱才
效無可録幸遇重光思竭力命自欣投老得覩
盛化冀終餘年憑倚皇極前後奉表貢使相望
去者杳然寂無旋返未審津塗寇險竟不仰達
爲天朝高遠未蒙齒錄屏營戰灼無地自措往
年侍郎郭祗等還奉被詔書言三接之恩始隆萬

不[illegible]其舊逮于太祖應期協運大業唯新奄有
[illegible]宇受命作魏降及太宗廣闢崇基政和民阜
[illegible]承天緒思廓宇縣然時運或否雰霧四張赫
[illegible]扈於關西大檀陸梁於漠北戎夷負阻江
淮未寘是用自東徂西戎軒屢駕賴宗廟靈長
將士宣力克翦兇渠震服彊獷四方漸秦表裏
無塵王先識機運經略深遠與朕協同厥功洪
茂當今運鍾時季僭逆憑陵有土者莫不跨峙
一隅有民者莫不榮其私號不遵衆星拱極之

道不慕細流歸海之義而王深悟大體率由典
章任土貢珍愛子入侍勲義著焉道業存焉惟
王乃祖乃父有土有民論功德則無二於當時
言氏族則始因於世爵古先帝王褒賢賞賢
不胙土分民建爲藩輔是以周成命太公以表
東海襄王錫晉文大啓南陽是用割涼州之武
威張掖敦煌酒泉西海金城西平七郡封王爲
涼王受茲素土苴以白茅用建家社爲魏室藩
輔盛衰存亡與魏升降夫功高則賞厚德厚則
任重又加命王入賛百揆謀謨幃幄出征不懷
登攝侯伯其以大傅行征西大將軍仗鉞秉旄
鷹揚河右遠祛王略懷柔荒隅北畫寧窮髮南
極於庸岷西被于崑嶺東至于河曲王實征之
以夾輔皇室又命王建國署將相羣卿百官承
制假授除文官刺史以還武官撫軍以下建天
子旌旗出入警蹕如漢初諸侯王故事欽哉惟
時往踐乃職祗服朕命協亮天俾九德咸事
無忝庶官用終爾顯德對揚我皇祖之休烈崔

浩之辭也蒙遜又改稱義和元年延和二年四
月蒙遜死遣使監護喪事謚曰武宣王蒙遜性嫉
忌忍於刑戮閨庭之中略無風禮
第三子牧犍統任自稱河西王遣使請朝命先
是世祖遣李順迎蒙遜女為夫人會蒙遜死牧
犍受蒙遜遺意送妹於京師拜右昭儀改稱承
和元年世祖又遣李順拜牧犍使持節侍中都
督涼沙河三州西域羌戎諸軍事車騎將軍開
府儀同三司領護西戎校尉涼州刺史河西王
牧犍以無功授賞乃留順上表乞安平一郡優
詔不許牧犍尚世祖妹武威公主遣其相宋繇
表謝獻馬五百匹黃金五百斤縣又表請公主
及牧犍母妃后定號朝議謂禮母以子貴妻從
夫爵牧犍母宜稱河西國太后公主於其國內
可稱王后於京師則稱公主詔從之牧犍遣其
將軍沮渠旁周朝京師世祖遣侍中古弼尚書
李順賜其侍臣衣服有差并徵世子封壇入侍
牧犍乃遣封壇朝於京師太延五年世祖遣尚

書賀多羅使涼州且觀虛實以牧犍雖稱蕃藩
貢而內多乖悖於是親征之詔公卿爲書譴之
曰王外從正朔內不捨僭罪一也民籍地圖不
登公府任土作貢不入司農罪二也既荷王爵
又授僞官取兩端之榮邀不二之寵罪三也知
朝廷志在懷遠固違聖略切稅商胡以斷行旅
罪四也揚言西戎高自驕大罪五也坐自封殖
不欲入朝罪六也託叛虜南引柔池憑援國
軍提挈爲惡罪七也承勅過限輕假征鎮罪八
也欣敵之全幸我之敗侮慢王人供不以禮罪
九也既婚帝室寵踰功舊方恣欲情烝姪其嫂
罪十也既違伉儷之體不篤婚姻之義公行醜
毒規害公主罪十一也備防王人候守關要有
如寇讎罪十二也爲臣如是其可怒乎先令後
誅王者之典也若親率羣臣委贄郊迎謁稽顙
首上策也六軍既臨面縛輿櫬又其次也如其
守迷窮城不時悛悟身死族滅爲世大戮宜思
厥中自求多福也官軍濟河牧犍曰何故爾也

用其左丞姚定國計不肯出迎求救於蠕蠕又遣弟董來率兵万餘人拒官軍於城南戰退車駕至姑臧遣使喻前牧犍令出牧犍聞蠕蠕內侵於喜無幸車駕返旆遂嬰城自守牧犍兄子桂踰城出降具知其情世祖乃引諸軍進攻牧犍兄子万年率麾下又來降城拔牧犍與左右文武面縛請罪詔釋其縛徙涼州民三万餘家于京師初太延中有一父老投書於敦煌城東門忽然不見其書一紙八字文曰涼王三十年若十年又於震雷之所得石丹書曰河西河西三十年破帶石樂七年帶石山名在姑臧南山祀陽泥陷不通牧犍征南大將軍董來曰祀豈有知乎遂毀祀伐木通道而行牧犍立果七年而滅如其言牧犍姪嫂李氏兄弟三人傳嬖之李與牧犍姊共毒公主上遣解毒醫葉傳救公主得愈上徵李氏牧犍不遣厚送居於酒泉上大怒既克猶以妹壻待之其母死以王太妃禮葬焉又為蒙遜置守墓三十家改授牧犍征西大

將軍王如故初官軍未入之間牧犍使人斫開府庫取金銀珠玉及珍奇器物不更封閉小民因之入盜巨細蕩盡有司求賊不得眞君年其所親人及守藏者告之上乃窮竟其事搜其家中悉得所藏器物又告牧犍父子多畜毒藥前後隱匿殺人乃有百數姊妹皆爲左道朋行嬖佞曾無愧顏始罰賓沙門曰曇無讖東人鄙善自云能使鬼治病令婦人多子與鄯善王妹受頭陀林私通發覺亡在涼州蒙遜寵之號曰聖人曇無讖以男女交接之術教授婦人蒙遜諸女子婦皆往受法世祖聞諸行人言曇無讖之術乃召曇無讖蒙遜不遣遂發露其事拷訊殺之至此帝知之於是賜昭儀沮渠氏死誅其宗族唯万年及祖以前先降得免是年人又告牧犍猶與故臣民交通謀反詔司徒崔浩就公主第賜牧犍死牧犍與主訣良久乃自裁葬以王禮謚曰哀王及公主薨詔與牧犍合葬公主無男有女以國甥親寵得襲母爵爲武威公主

蒙遜子秉字季義世祖以其父故拜東雍州刺史險詖多端眞君中遂與河東蜀薛安都謀逆至京師付其兄弟扼而殺之

万年祖並以先降万年拜安西將軍張掖王祖爲廣武公万年後爲異定二州刺史復坐謀逆與祖俱死初牧犍之敗也弟樂都太守安周南奔吐谷渾世祖遣鎮南將軍奚眷討之牧犍弟酒泉太守無諱奔晉昌乃使弋陽公元絜守酒泉眞君初無諱圍酒泉絜輕之出城與語爲無諱所執絜所部相率固守無諱圍之糧盡爲無諱所陷無諱又圍張掖不能克退保臨松遂還世祖下詔喻之時永昌王健鎮涼州無諱使其中尉梁偉詣健求奉酒泉又送絜及統帥兵士于健軍二年春世祖遣兼鴻臚持節策拜無諱爲征西大將軍涼州牧酒泉王尋以無諱復規叛逆復遣鎮南將軍南陽公奚眷討酒泉克之無諱遂謀渡流沙遣安周西擊鄯善鄯善王恐懼欲降會

魏使者勸令拒守安周遂與連戰不能克退保東城三年春鄯善王比龍西奔且末其世子乃從安周鄯善大亂無諱遂渡流沙士卒渴死者太半仍據鄯善先是高昌太守闞爽爲李寶舅唐契所攻聞無諱至鄯善遣使詐降欲令無諱與唐契相擊無諱留安周住鄯善從焉著東北趣高昌會蠕蠕殺唐契爽拒無諱無諱將衛輿奴詐誘爽遂屠其城爽奔蠕蠕無諱因留高昌五年夏無諱病死安周代立後爲蠕蠕國所并

史臣曰周德之衰七雄競跱咸分割神州睥睨尊極至是張寔等介在人外地實戎墟大爭鷄爲擒滅宜哉

列傳第八十七

魏書九十九

魏書一百

列傳第八十八

高句麗　百濟

勿吉　失韋

豆莫婁　地豆于

庫莫奚　契丹

烏洛侯

高句麗者出於夫餘自言先祖朱蒙朱蒙母河伯女爲夫餘王閉於室中爲日所照引身避之日影又逐既而有孕生一卵大如五升夫餘王棄之

與犬犬不食棄之與豕豕又不食棄之於路牛馬避之後棄之野衆鳥以毛茹之夫餘王割剖之不能破遂還其母其母以物裹之置於暖處有一男破殼而出及其長也字之曰朱蒙其俗言朱蒙者善射也夫餘人以朱蒙非人所生將有異志請除之王不聽命之養馬朱蒙每私試知有善惡駿者減食令瘦駑者善養令肥夫餘王以肥者自乘以瘦者給朱蒙後狩于田以朱蒙善射限之一矢朱蒙雖矢少殪獸甚多夫餘之臣又謀殺之朱蒙母陰知告朱蒙曰國將害汝以汝才略宜遠適四方朱蒙乃與烏引烏違等二人棄夫餘東南走中道遇一大水欲濟無梁夫餘人追之甚急朱蒙告水曰我是日子河伯外孫今日逃走追兵垂及如何得濟於是魚鼈並浮為之成橋朱蒙得渡魚鼈乃解追騎不得渡朱蒙遂至普述水遇見三人其一人著麻衣一人著納衣一人著水藻衣與朱蒙至紇升骨城遂居焉號曰高句麗因以為氏焉初朱蒙在

夫餘時妻懷孕朱蒙逃後生一子字始閭諧及長知朱蒙爲國主即與母亡而歸之名之曰閭達委之國事朱蒙死閭達代立閭達死子如栗代立如栗死子莫來代立乃征夫餘夫餘大敗遂統屬焉莫來子孫相傳至裔孫宮生而開目能視國人惡之及長凶虐國以殘破宮曾孫位宮亦生而視人以其似曾祖宮故名爲位宮高句麗呼相似爲位位宮亦有勇力便弓馬魏正始中入寇遼西安平爲幽州刺史毋丘儉所破

旁插鳥羽貴賤有差立則反拱跪拜曳一脚行
步如走常以十月祭天國中大會其公會衣服
皆錦繡金銀以爲飾好蹲踞食用俎凡出三尺
馬云本朱蒙所乘馬種即果下也後貢使相尋
歲致黃金二百斤白銀四百斤時馮文通率衆
奔之世祖遣散騎常侍封撥詔璉令送文通璉
上書稱當與文通俱奉王化竟不送世祖怒欲
往討之樂平王丕等議待後舉世祖乃止而文
通亦尋爲璉所殺後文明太后以顯祖六宮未

備勑璉令薦其女璉奉表云女已出嫁求以弟女應旨朝廷許焉乃遣安樂王眞尚書李敷等至境送幣璉惑其左右之說云朝廷昔與馮氏婚姻未幾而滅其國殷鑒不遠宜以方便辭之璉遂上書妄稱女死朝廷疑其矯詐又遣假散騎常侍程駿切責之若女審死者聽更選宗淑璉云若天子怨其前衍愆謹當奉詔會顯祖崩乃止至高祖時璉貢獻倍前其報賜亦稍加焉時光州於海中得璉所遣詣青肅道成使餘

闕高祖詔責璉曰道成親殺其君竊號江左朕方欲興滅國於舊邦繼絕世於劉氏而卿越境外交遠通篡賊豈是藩臣守節之義今不以一過掩卿舊款即送還藩其感恕思愆祗承明憲輯寧所部動靜以聞太和十五年璉死年百餘歲高祖舉哀於東郊遣謁者僕射李安上策贈車騎大將軍太傅遼東郡開國公高句麗王謚曰康又遣大鴻臚拜璉孫雲使持節都督遼海諸軍事征東將軍領護東夷中郎將遼東郡開

國公高句麗王賜衣冠服物車旗之飾又詔雲
遣世子入朝令及郊丘之禮雲上書辭疾惟遣
其從叔升于隨使詣闕嚴責之自此歲常貢獻
正始中世祖於東堂引見其使苟悉弗恭弗進
曰高麗係誠天極累世誠地產土毛無慈王
貢但黃金出自夫餘則涉羅所產今夫餘爲
勿吉所逐涉羅爲百濟所并國王臣雲惟繼絕
之義悉遷于境內二品所以不登王府實兩賊
是爲世宗曰高麗世荷上將專制海外九夷黠
虜實得征之狀聲罪誰乎咎也昔方貢之慈
責在連率卿宜宣朕旨於卿土初盡厥懷之略
揃披害羣輯寧東裔使二品還復舊墟土毛無
失常貢也神龜中雲死靈太后爲舉哀於東堂
遣使策贈車騎大將軍領護東夷校尉遼東郡
開國公高句麗王又拜其世子安爲安東將軍
領護東夷校尉遼東郡開國公高句麗王正光
初光州又於海中執得蕭衍所授安寧東將軍
衣冠鎧仗及使人江法盛等送於京師安死子

延立出帝初詔加延使持節散騎常侍車騎大
將軍領護東夷校尉遼東郡開國公高句麗王
賜衣冠服物車旗之飾天平中詔加延侍中驃
騎大將軍餘悉如故延死子成立訖於武定末
其貢使無歲不至
百濟國其先出自夫餘其國北去高句麗千餘
里處小海之南其民土著地多下濕率皆山居
有五穀其衣服飲食與高句麗同延興三年其
王餘慶始遣使上表曰臣建國東極豺狼隔路
雖世承靈化莫由奉藩瞻望雲闕馳情罔極涼
風微應伏惟皇帝陛下協和天休不勝係仰之
情謹遣私署冠軍將軍射馬都尉弗斯侯長史
餘禮龍驤將軍帶方太守司馬張茂等投舫波
阻搜徑玄津託命自然之運遣進万一之誠冀
神祇垂感皇靈洪覆克達天庭宣暢臣志雖旦
聞夕沒永無餘恨又云臣與高句麗源出夫餘
先世之時篤崇舊款其祖釗輕廢隣好親率士
衆陵踐臣境臣祖須整旅電邁應機馳擊矢石

暫交梟斬釗首自尒已來莫敢南顧自馮氏數
終餘燼奔竄醜類漸盛遂見陵逼構怨連禍二
十餘載財殫力竭轉自孱跼若天慈曲矜遠及
無外速遣一將來救臣國當奉送鄙女執埽後
宮并遣子弟牧圉外廐八壤匹夫不敢自有又
云今璉有罪國自魚肉大臣彊族戮殺無已罪
盈惡積民庶崩離是滅亡之期假手之秋也且
馮族士馬有鳥畜之戀樂浪諸郡懷首丘之心
天威一舉有征無戰臣昨聞不敬志效畢力當率
所統承風響應自高麗不義逆詐非外慕隗囂
藩卑之辭內懷兇禍豕突之行或南通劉氏或
北約蠕蠕共相脣齒謀陵王略昔唐堯至聖致
罰丹水孟嘗稱仁不捨盜堙言消流之水宜早壅
塞今若不取將貽後悔去庚辰年後臣西界小
石山北國海中見屍十餘頭并得衣器鞍勒視之
非高麗之物後聞乃是王人來降臣國長蛇隔
路以沈于海雖未委當深懷憤恚昔宋戮申舟
楚莊徒跣鵶撮放鳩信陵不食克敵建名美隆

無已夫以區區偏鄙猶慕万代之信況陛下合
氣天地勢傾山海豈令小竪蹻塞天逵今上所
得鞍一以爲實驗顯祖以其僻遠冒險朝獻禮
遇優厚遣使者邵安與其使俱還詔曰得表聞
之無恙甚善卿在東隅處五服之外不遠山海
歸誠魏闕欣嘉至意用戢干懷朕承万世之業
君臨四海統御羣生今宇内清一八表歸義襁
負而至者不可稱數風俗之和士馬之盛皆餘
禮等親所聞見卿與高麗不穆屢致陵犯苟能
順義守之以仁亦何憂於寇讎也前所遣使浮
海以撫荒外之國從來積年往而不返存亡達
否未能審悉卿所送鞍韉校舊乘非中國之物
不可以疑似之事以生忿然之過經略權要已
具別旨又詔曰知高麗阻疆侵軼卿土修先君
之舊怨棄息民之大德共交累載難結荒邊使
兼申眷之誠國有楚越之急乃應展義扶微乘
機電舉但以高麗稱藩先朝供職日久於彼雖
有自昔之釁於國未有犯令之愆卿使命始通

便求致伐尋討事會理亦未周故往年遣禮等
至平壤欲驗其由狀然貢問麗奏請頻煩辭理俱
詣行人不能抑其請司法無以成其責故聽其
所啓詔禮等還若今復遣旨則過咎益露後雖
自陳無所逃罪然後興師討之於義爲得九夷
之國世居海外道暢則主藩惠戢則保境故羈
縻著於前典楷貢曠於正咸時卿備陳疆弱之形
具列往代之迹俗殊事異擬貺乖衷洪規大略
其致猶在今中夏平一宇內無虞每欲陵威東
極懸旌域表拯荒黎於偏方舒皇風於遠服良
由高麗即叙未及下征今若不從詔旨則卿之
來謀載協朕意元戎改行將不云遠便可豫卒
同興具以待事時遣起居使速究彼情師舉之日
卿爲鄉導之首大捷之後又受元功之賞不亦
善乎所獻錦布海物雖不悉達明卿至心今賜
雜物如別又詔璉護送安等安等至高麗璉
稱昔與餘慶有讎不令東過安等於是皆還乃
下詔切責之五年使安等從東萊浮海賜餘慶

璽書褒其誠節安等于海濱遇風飄蕩竟不
達而還

勿吉國在高句麗北舊曰肅慎國也邑落各自有
長不相揔一其人勁悍於東夷最疆言語獨異
常輕豆莫婁等國諸國亦患之去洛五千里自
和龍北二百餘里有善玉山山北行十三日至
祁黎山又北行七日至如洛環水水廣里餘又
北行十五日至太魯水又東北行十八日到其
國國有大水闊三里餘名速末水其地下濕築
城穴居屋形似塚開口於上以梯出入其國無
牛有車馬佃則偶耕車則步推有粟及麥穄菜
則有葵水氣鹹凝鹽生樹上亦有鹽池多豬無
羊嚼米釀酒飲能至醉婦人則布裙男子豬犬
皮裘初婚之夕男就女家執女乳而罷便以爲
定仍爲夫婦俗以人溺洗手面頭插虎豹尾善
射獵弓長三尺箭長尺二寸以石爲鏃其父母
春夏死立埋之冢上作屋不令雨濕若秋冬以
其屍捕貂貂食其肉多得之常七八月造毒藥

傳箭鏃射禽獸中者便死煑藥毒氣亦能殺人
國南有徒太山魏言大白有虎豹羆狼害人人
不得山上溲汙行逕山者皆以物盛去延興中
遣使乙力支朝獻太和初又貢馬五百匹乙力
支稱初發其國乘船泝難河西上至太涂河沈
船於水南出陸行渡洛孤水從契丹西界達和
龍自云其國先破高句麗十落密共百濟謀從
水道并力取高句麗遣乙力支奉使大國請其
可否詔勑三國同是藩附宜共和順勿相侵擾
乙力支乃還從其來道取得本船汎達其國九
年復遣使侯尼支朝獻明年復入貢其傍有大
莫盧國覆鍾國莫多回國庫婁國素和國具弗
伏國匹黎尒國拔大何國郁羽陵國庫伏眞國
魯妻國羽眞侯國前後各遣使朝獻太和十二
年勿吉復遣使貢楛矢方物於京師十七年又
遣使人婆非等五百餘人朝獻景明四年復遣
使侯力歸等朝貢自此迄于正光貢使相尋尒
後中國紛擾頗或不至興和二年六月遣使石

久云等貢方物至於武定不絕

失韋國在勿吉北千里去洛六千里路出和龍北千餘里入契丹國又北行十日至啜水又北行三日有蓋水又北行三日有犢了山其山高大周回三百餘里又北行三日有太水名屈利又北行三日至刃水又北行五日到其國有大水從北而來廣四里餘名楙水國土下濕語與庫莫奚契丹豆莫婁國同頗有粟麥及稌唯食猪魚養牛馬俗又無羊夏則城居冬逐水草亦多貂皮寸大索髮斤角弓其箭尤長女婦束髮作叉手髻其國少竊盜盜一徵三殺人者責馬三百匹男女悉衣白鹿皮襦袴有麴釀酒俗愛赤珠爲婦人飾穿挂於頸以多爲貴女不得此乃至不嫁父母死男女衆哭三年屍則置於林樹之上武定二年四月始遣使張焉豆伐等獻其方物迄武定末貢使相尋

豆莫婁國在勿吉國北千里去洛六千里舊北扶餘也在失韋之東東至於海方二千里其人

土著有宮室倉庫多山陵廣澤於東夷之域最爲平敞地宜五穀不生五果其人長大性彊勇謹厚不寇抄其君長皆以六畜名官邑落有豪帥飲食亦用俎豆有麻布衣制類高麗而幅大其國大人以金銀飾之用刑嚴急殺人者死沒其家人爲奴婢俗婬尤惡妬婦妬者殺之尸其國南山上至腐女家欲得輸牛馬乃與之或言本穢貊之地也

地豆于國在失韋西千餘里多牛羊出名馬皮爲衣服無五穀惟食肉酪延興二年八月遣使朝貢至于太和六年貢使不絕十四年頻來犯塞高祖詔征西大將軍陽平王頤擊走之自後時朝京師迄武定末貢使不絕

庫莫奚國之先東部宇文之別種也初爲慕容元眞所破遺落者竄匿松漠之間其民不絜淨而善射獵好爲寇鈔登國三年太祖親自出討至弱洛水南大破之獲其四部落馬牛羊豕十餘萬帝曰此羣狄諸種不識德義互相侵盜有

犯王略故往征之且鼠竊狗盜何足爲患今中州大亂吾先平之然後張其威懷則無所不服矣既而車駕南還雲中懷服燕趙十數年間諸種與庫莫奚亦皆滋盛及開遼海置戍和龍諸夷震懼各獻方物高宗顯祖世庫莫奚歲致名馬文皮高祖初遣使朝貢太和四年輒入塞內辭以畏地亘于鈔掠詔書切責之二十二年入塞安州營燕幽三州兵數千人擊走之後復款附每求入塞與交易世宗詔曰庫莫奚去太和二十一年以前與安州邊民參居交易往來並無疑貳至二十二年叛逆以來遂爾遠竄今雖款附猶在塞表每請入塞與民交易若抑而不許乖其歸向之心聽而不虞或有万一之警不容依先任其交易事宜限節交市之日州遣上佐監之自是已後歲常朝獻至於武定末不絕

契丹國在庫莫奚東異種同類俱竄於松漠之間登國中國軍大破之遂逃迸與庫莫奚分背

經數十年稍滋蔓有部落於和龍之北數百里多爲寇盜眞君以來求朝獻歲貢名馬顯祖時使莫弗紇何辰奉獻得班饗於諸國之末歸而相謂言國家之美心皆忻慕於是東北羣狄聞之莫不思服悉萬丹部何大何部伏弗郁部羽陵部日連部匹絜部黎部吐六于部等各以其名馬文皮入獻天府遂求爲常貿得交市於和龍密雲之間貢獻不絕太和三年高句麗竊與蠕蠕謀欲取地豆于以分之契丹懼其侵軼其

莫弗賀勿于率其部落車三千乘衆万餘口驅徙雜畜求入内附止於白狼水東自此歲常朝貢後告饑高祖矜之聽其入關市糴及世宗肅宗時恒遣使貢方物熙平中契丹使人祖眞等三十人還靈太后以其俗嫁娶之際以青氈爲上服人給青氈兩匹賞其誠款之心餘依舊式朝貢至齊受禪常不絕

烏洛侯國在地豆于之北去代都四千五百餘里其土下濕多霧氣而寒民冬則穿地爲室夏

則隨原阜畜牧多豕有穀麥無大君長部落莫弗皆世爲之其俗繩髮皮服以珠爲飾民尚勇不爲姦竊故慢藏野積而無寇盜好獵射樂有箜篌木槽革面而施九弦其國西北有完水東北流合于難水其地小水皆注於難東入于海又西北二十日行有于巳尼大水所謂北海也世祖眞君四年來朝獻其國西北有國家先帝遣堀石室南北九十步東西四十步高十尺室有神靈民多祈請世祖遣中書侍郎李敞告祭焉刊祝文於室之壁而還

史臣曰夷狄之於中國羈縻而已高麗歲修貢職東藩之冠榮哀之禮致自天朝亦爲優矣其他碌碌咸知款貢豈生馬內向東風入律者也

列傳第八十八

魏書一百

列傳第八十九

氐　吐谷渾　宕昌　高昌　鄧至　蠻　獠

氐者西夷之別種號曰白馬三代之際蓋自有君長而世一朝見故詩稱自彼氐羌莫敢不來王也秦漢以來世居嶲隴以南漢川以西自立豪帥漢武帝遣中郎將郭昌衛廣滅之以其地

爲武都郡自汧渭抵於巴蜀種類寔繁或謂之白氏或謂之故氐各有侯王受中國封拜漢建安中有楊騰者爲部落大帥騰勇健多計略始徙居仇池仇池方百頃因以爲號四面斗絶高七里餘羊腸蟠道三十六回其上有豐水泉羮土成鹽騰後有名千萬者魏拜爲百頃氐王千万孫名飛龍漸彊盛晉武帝假平西將軍無子養外甥令狐茂搜爲子惠帝元康中茂搜自號輔國將軍右賢王羣氐推以爲主關中人士流移者多依之愍帝以爲驃騎將軍左賢王茂搜死子難敵統位與弟堅頭分部曲難敵自號左賢王屯下辨堅頭號右賢王屯河池難敵死子毅立自號使持節龍驤將軍左賢王下辨公以堅頭子盤爲使持節冠軍將軍右賢王河池公臣晉晉以毅爲征南將軍三年毅族兄初襲殺毅并有其衆自立爲仇池公臣於石虎後稱藩於晉永和十年改初爲天水公十一年毅小弟宋奴使姑子梁三王因侍直手刃殺初初子國

率左右誅三王及宋奴復自立爲仇池公桓温表國爲秦州刺史國子安爲武都太守十二年國從叔俊復殺國自立國子安叛苻生殺俊復稱藩於晉安死子世自立爲仇池公晉太和三年以世爲秦州刺史弟統爲武都太守世死統廢世子纂自立統一名德纂聚黨襲殺統自立爲仇池公遣使詣簡文帝以纂爲秦州刺史晉咸安元年苻堅遣楊安伐纂剋之徙其民於關中空百頃之地宋奴之死二子佛奴佛狗逃奔苻堅堅以妻佛奴定拜爲尚書領軍苻堅之敗關右擾亂定壽殺於堅堅死乃率衆奔隴右徙治歷城去仇池百二十里置倉儲於百頃招夷夏得千餘家自稱龍驤將軍仇池公稱藩於晉孝武即以其自號假之後以爲秦州刺史登國四年遂有秦州之地自號隴西王後爲乞伏乾歸所殺無子佛狗子盛先爲監國守仇池乃統事自號征西將軍秦州刺史仇池公謚定爲武王分諸氐羌爲二十部護軍各爲鎮戍不置

郡縣遂有漢中之地仍稱藩于晉天興初遣使
朝貢詔以盛爲征南大將軍仇池王隔礙姚興
不得歲通貢使盛以兄子撫爲平南將軍梁州
刺史守漢中劉裕永初中封盛爲武都王盛死
私謚曰惠文王子玄統立玄子黃眉號征西大
將軍開府儀同三司秦州刺史武都王雖稱藩
於劉義隆仍奉晉永熙之號後始用義隆元嘉
正朔初盛謂玄曰吾年已老當終爲晉臣汝善
事宋帝故玄奉焉玄善於待下爲流舊所懷始

與兄保顯歸京師世祖拜保宗征南大將軍奏
州牧武都王苟公主保顯爲鎮西將軍晉壽公
後遣大鴻臚崔頤拜難當爲征南大將軍儀同
三司領護西羌校尉秦梁二州牧南秦王難當
後自立爲大秦王號年曰建義立妻爲王后世
子爲太子置百官具擬天朝然猶貢獻于劉義
隆不絕尋而其國大旱多災異降大秦王復爲
武都王太延初難當立鎮上邽世祖遣車騎大
將軍樂平王丕等督河西高平諸軍取上邽又

詔諭難當難當奉詔興守尋而傾國南寇規有
蜀土襲義隆益州攻涪城又伐巴西獲維州流
人七千餘家還于仇池我隆怒遣將裴方明等
伐之難當為方明所敗某仇池與千餘騎奔上
邽世祖遣中山王辰迎之赴行宮方明既克仇
池以保宗弟保熾守之河間公齊擊走之先是
詔保宗鎮上邽又詔錯駱谷復其本國保宗弟
文德先逃氐中乃說保宗令叛事泄齊執保宗
送京師詔難當殺之氐羌立文德屯于濁水文
德自號征西將軍秦河梁三州牧仇池公求
援於義隆義隆封文德為武都王遣偏將房亮之
等助之齊逆擊禽亮之文德奔守葭蘆武都陰
平氏多歸之詔淮陽公皮豹子等率諸軍討之
文德走漢中收其妻子僚屬資糧及保宗妻公
主送京師賜死初公主勸保宗反人問曰背父
母之邦若何公主曰禮婦人外成因夫而榮事
立據守一方我亦一國之母豈比小縣之主以
此得罪高宗時拜難當瀛州刺史還為外都大

官卒謚曰忠子和隨父歸國別賜爵仇池公子
德龍襲難當爵早卒子小眼龍例降爲公拜天
水太守卒子大眼別有傳小眼子公熙襲爵正
光中尚書右丞張普惠爲行臺送秦於南秦東
益普惠啓公熙俱行至南秦以氐反不得進遣
公熙先慰氐東益州刺史魏子建以公熙險薄
密令訪察公熙果有潛謀將爲叛亂子建仍報
普惠令其攝録普惠急追公熙竟不肯赴東出
漢中普惠表列其事公熙大行賄賂終得免罪

後爲假節別將與都督[illegible]忘同守岐州爲秦賊
莫折天生所虜死於秦州受德後自漢中入統
汧隴遂有陰平武興之地後爲劉義隆荊州刺
史劉義宣所殺保宗之執也子元和奔義隆以
爲武都白水太守元和據城歸順高宗嘉之拜
征南大將軍武都王由徒京師元和從叔僧嗣
復自稱武都王於葭蘆僧嗣死從弟文度自立
爲武興王遣使歸順顯祖授文度武興鎮將既
而復叛高祖初征西將軍皮歡喜攻葭蘆破之

斬文度首文度弟弘小名鼠犯顯祖廟諱以小
名稱鼠自為武興王遣使奉表謝罪貢其方物
高祖納之鼠遣子苟奴入侍拜鼠都督南秦州
刺史征西將軍西戎校尉武都王鼠死從子後
起統任高祖復以鼠爵授之鼠子集始為白水
太守後起死以集始為征西將軍武都王集始
後朝于之師拜都督南秦州刺史安南大將軍
領護南蠻校尉漢中郡侯武興王賜以車旗戎
馬錦綵繒纊等尋還武興進號鎮南將軍加督
寧梁等五州諸軍事後仇池鎮將楊靈珍襲破
武興集始遂入蕭賾景明初集始來降還授爵
位歸守武興死子紹先立拜都督南秦州刺史
征虜將軍漢中郡公武興王贈集始車騎大將
軍開府儀同三司謚安王紹先年幼委事二叔
集起集義夏侯道遷以梁漢中歸順也蕭衍白馬
戍主尹天保率衆圍之道遷求援於集起集義
二人貪保邊藩不欲救之遂集始弟集朗心願
立功率衆破天保全漢川集朗之力也集義見

梁益既定恐武興不得久全外藩遂扇動諸氐推紹先僭稱大號集起作亦義並稱王外引蕭衍爲援安西將軍邢巒遣建武將軍傅豎眼攻武興剋之執紹先送于京師遂滅其國以爲武興鎮復改鎮爲東益州前益鎮將唐法樂刺史杜纂邢豹以威惠失衆氐豪仇石柱等相率反叛朝廷以西南爲憂正光中詔魏子建爲刺史以恩信招撫風化大行遠近款附如內地焉後唐永代子建爲州未幾氐人悉反永棄城東走自此復爲氐地其後紹先奔還武興復自立爲王

吐谷渾本遼東鮮卑徒河涉歸子也涉歸一名弈洛韓有二子庶長曰吐谷渾少曰若洛廆涉歸死若洛廆代統部落別爲慕容氏涉歸之存也分戶七百以給吐谷渾吐谷渾與若洛廆二部馬鬬相傷若洛廆怒遣人謂吐谷渾曰先公處分與兄異部何不相遠而馬鬬相傷吐谷渾曰馬是畜耳食草飲水春氣發動所以鬬鬬在馬而怒及人乖別甚易今當去汝萬里之外若

洛廆悔遣舊老及長史七那樓追謝留之吐谷
渾曰我乃祖以來樹德遼右先公之世卜筮之
言云有二子當享福祚並流子孫我是卑庶理
無並大今以馬致乖殆天所啓諸君試驅馬令
東馬若還東我當隨去即令從騎擁馬令回數
百步欻然悲鳴突走而西聲若頹山如是者十
餘輩回一迷樓力屈乃跪曰可汗此非復人
事渾謂其部落曰我兄弟子孫並應昌晟廆當
傳子及曾玄孫其間可百餘年我及玄孫間始
當顯耳於是遂西附陰山後假道上隴著洛廆
追思吐谷渾作阿于歌徒河以兄爲阿于也子
孫僭號以此歌爲輦後鼓吹大曲吐谷渾遂徙
上隴止於枹罕暨甘松南界昂城龍涸從洮水
西南極白蘭數千里中逐水草廬帳而居以肉
酪爲糧西北諸種謂之阿柴虜吐谷渾死有子
六十人長子吐延身長七尺八寸勇力過人性
刻暴爲昂城羌酋姜聰所刺劒猶在體呼子葉
延語其大將紇拔溼曰吾氣絕棺斂訖便速去

保白蘭地既險遠又土俗懦弱易控御葉延小兒欲授餘人恐倉卒終不能相制今以葉延付汝竭股肱之力以輔之孺子得立吾無恨也抽劒而死有子十二人葉延少而勇果年十歲縛草爲人號曰姜聰每旦輒射之射中則嘷叫泣涕其母曰讎賊諸將已屠獪之汝年小何煩朝朝自苦葉延嗚咽若不自勝荅母曰誠知無益然罔極之心不勝其痛性至孝母病三日不食葉延亦不食頗視書傳自謂曾祖弈洛韓始封昌黎公吾爲公孫之子案禮公孫之子得以王父字爲氏遂以吐谷渾爲氏焉葉延死子碎奚立性淳謹三弟專權碎奚不能制諸大將共誅之奚憂哀不復攝事遂立子視連爲世子委之事號曰莫賀郎華言父也碎奚遂以憂死視連立以父憂思不遊娛酣宴十五年死弟視羆立死子樹洛干等並幼弟烏紇提立而妻樹洛干母生二子慕璝利延烏紇提一名大孩死樹洛干立自號車騎將軍是歲晉義熙初也樹洛干

死弟阿豺立自號驃騎將軍沙州刺史部內有
黃沙周回數百里不生草木因號沙州阿豺兼
并羌氐地方數千里號爲彊國田于西彊山觀
墊江源問於羣臣曰此水東流有何名由何郡
國入何水也其長史曾和曰此水經仇池過晉
壽出宕渠號墊江至巴郡入江度廣陵會於海阿
豺曰水尚知有歸吾雖塞表小國而獨無所歸乎
遣使通劉義符獻其方物義符封爲濮河公宋及
拜受劉義隆元嘉三年又加除命又將[illegible]侵朝貢

會暴病臨死召諸子弟告之曰先公車騎捨其
子虔以大業屬吾吾豈敢忘先公之舉而私於
緯代其以慕璝繼事阿豺有子二十人緯代長
子也阿豺又謂曰汝等各奉吾一隻箭折之地
下俄而命母弟慕利延曰汝取一隻箭折之慕
利延折之又曰汝取十九隻箭折之延不能折
阿豺曰汝曹知否單者易折衆則難摧戮力一
心然後社稷可固言終而死兄子慕璝立先是
阿豺時劉義隆命音未至而死慕璝又奉表通

義隆義隆又授隴西公慕璝招集秦涼亡業之人及羌戎雜夷衆至五六百落南通蜀漢北交涼州赫連部衆轉盛世祖時慕璝始遣其侍郎謝大寧奉表歸國尋討禽赫連定送之京師世祖嘉之遣使者策拜慕璝爲大將軍西秦王慕璝表曰臣誠庸弱敢竭情款俘禽僭逆獻捷王府爵秩雖崇而土不增廓車旗既飾而財不周賞願垂鑒察亮其單款臣頃接寇逆疆埸之人爲賊所抄流轉東下今皇化混一求還鄉土乞拂

曰連窟略寒張華等三人家弱在此分乖可愍願并敕遣使恩沿遐荒存亡感戴世祖詔公卿朝會議荅施行太尉長孫嵩及議郎博士二百七十九人議曰前者有司處以爲秦王荒外之君本非政教所及來則受之去則不禁皇威遠被西秦王慕義畏威稱臣納貢求受爵號議者以爲古者要荒之君雖仝衆廣而爵不擬華夏陛下加寵王官乃越常分容飾車旗班同上國至於繒絮多少舊典所無皆當臨時以制

豐寡自漢魏以來撫接荒遐頗有故事呂后遺
單于御車二乘馬二駟單于荅馬千匹其後匈
奴和親敵國遺繒絮不過數百呼韓邪稱臣身
自入朝始至方伯今西秦王若以土無桑蠶便
當上請不得言財不周賞昔周室衰微齊侯小
白匡天下有賜胙之命無益土之賞晉侯重
耳破楚城濮唯受南陽之田爲朝宿之邑西秦
所致唯定而已塞外之人因時乘便侵入秦涼
未有經略拓境之勳爵登上國統秦涼河沙四
州之地而云土不增廓比聖朝於弱周而自同
於五霸無厭之情其可極乎西秦王忠款於朝
廷原其本情必不至此或左右不敏因致斯累
檢西秦流人賊時所抄悉在蒲坂今既稱藩四
海咸泰天下一家可敕秦州送詣京師隨後遣
還所請乞佛三人昔爲賓國之使來在王庭國
破家遷即爲臣妾可勿聽許制曰公卿之議未
爲失體西秦王所收金城枹罕隴西之地彼自
取之朕即與之便是裂土何須復廓西秦款至

綿絹隨使疎數增益之非一匹而已自是慕璝貢獻頗簡又通于劉義隆義隆封為隴西王太延二年慕璝死弟慕利延立詔遣使者策謚慕璝曰惠王後拜慕利延鎮西大將軍儀同三司改封西平王以慕璝子元緒為撫軍將軍時慕利延又通劉義隆義隆封為河南王世祖征涼州慕利延懼遂率其部人西遁沙漠世祖以慕延延兄有禽赫連定之功遣使宣喻之乃還後慕利延遣使表謝書奏乃下詔褒獎之慕利延兄子緯代懼慕利延害己與使者謀欲歸國慕利延覺而殺之緯代弟叱力延等八人逃歸京師請兵討慕利延世祖拜叱力延歸義王詔晉王伏羅率諸將討之軍至大母橋慕利延兄子拾寅走河西伏羅遣將追擊之斬首五千餘級慕利延走白蘭慕利延從弟伏念長史鵶鳩黎部大崇娥等率衆一万三千落歸降後復遣征西將軍高涼王那等討之於白蘭慕利延遂入于闐國殺其王死者數万人南征罽賓遣使

通劉義隆求援獻烏丸帽女國金酒器胡王金釧等物義隆賜以牽車七年遂還舊土慕利延死樹洛干子拾寅立始邑於伏羅川其居止出入竊擬王者拾寅奉脩貢職受朝廷正朔又受劉義隆封爵號河南王世祖遣使拜爲鎮西大將軍沙州刺史西平王後拾寅自恃險遠頗不恭命通使于劉或獻善馬四角羊或加之官號高宗時定陽侯曹安表拾寅今保白蘭多有金銀牛馬若擊之可以大獲議者咸以先帝忿拾寅兄弟不穆使晉王伏羅回涼王那再征之竟不能尅拾寅雖復遠遁軍士疲勞今在白蘭不犯王塞不爲人患非國家之所急也若遣使招慰必求爲臣妾可不勞而定也王者之於四荒羈縻而已何必屠其國有其地安曰臣昔爲澆河戍將與之相近明其意勢若分軍出其左右拾寅必走保南山不過十日牛馬草盡人無所食衆必潰叛可一舉而定也從之詔陽平王新成建安王穆六頭等出西道南郡公李惠給事

中公孫拔及安出北道以討之拾寅走南山諸
軍濟河追之時軍多病諸將議賊已遠遁軍容
已振今驅疲病之卒要難冀之功不亦過乎衆
以爲然乃引還獲駝馬二十餘万顯祖復詔上
黨王長孫觀等率州郡兵討拾寅軍至曼頭山
拾寅來逆戰觀等縱兵擊敗之拾寅宵遁於是
思悔復修藩職遣別駕康般龍奉表朝貢顯祖
幽之不報其使拾寅部落大饑屢寇澆河詔平
西將軍廣川公皮歡壹率敦煌枹罕高平諸軍
爲前鋒司空上黨王長孫觀爲大都督以討之
觀等軍入拾寅境勉其秋稼拾寅窘怖遣子詣
軍表求改過觀等以聞顯祖以重勞將士乃下
詔切責之徵其在子拾寅遣子斤入侍顯祖尋
遣斤還拾寅後復擾掠邊人遣其將良利守洮
陽枹罕所統枹罕鎮將四郡公楊鍾葵貽拾寅
書以責之拾寅表曰奉詔聽臣還舊土故遣良
利守洮陽若不追前恩求令洮陽貢其土物辭
旨懇切顯祖許之自是歲修職貢太和五年拾

寅死子度易侯立遣其侍郎時眞貢方物提上表稱嗣事後度易侯伐宕昌詔讓之賜錦綵一百二十匹喻令悛改所掠宕昌累部送時還易侯並奉詔死子伏連籌立高祖欲令入朝表稱疾病輒修洮陽泥和城而置戍焉文明太后崩使人告凶伏連籌拜命不恭有司請伐之高祖不許群臣以其受詔不敬不宜納所獻高祖曰拜受失禮乃可加以告責所獻土毛乃是臣之常道杜棄所獻便是絕之縱欲改悔其路無由矣詔曰朕在哀疚之中未有征討而去春枹罕表取其洮陽泥和二戍時以此既邊將之常即便聽許及偏師致討二戍望風請降執訊二千餘人又得婦女九百口子婦可悉還之伏連籌乃遣世子賀魯頭朝于京師禮錫有加拜伏連籌使持節都督西垂諸軍事征西將軍領獲西戎中郎將西海郡開國公吐谷渾王麾旗章綬之飾皆備給之後遣兼員外散騎常侍禮使於伏連籌伏連籌謂禮曰昔與宕通和怕

見稱大王已則自名今忽名僕而拘執此使將
命偏師往問其意禮曰君與宕昌並爲魏藩而
比輒有興動殊違臣節當發之日宰輔以爲君
若反迷知罪則克保藩業脫守愚不改則誅滅難
將至伏連籌遂嘿然及高祖崩遣使赴哀並貢
誠敬伏連籌內修職貢外并戎狄塞表之中號
爲彊富準擬天朝樹置官司稱制諸國以自誇
大世宗初詔責之曰梁州表送卿報宕昌書梁
彌邕與卿並爲邊附語其國則隣藩論其位則
同列而稱書爲表名報爲旨有司以國有常刑
殷勤請討朕慮險遠多虞輕相構惑故先宣此
意善自三思伏連籌上表自申辭誠懇至終世
宗世至于正光獻牛蜀馬及西南之珍無歲不
至後秦州城人莫折念生反河西路絕涼州城
人萬于菩提等東應念生囚刺史宋穎皆密遣
求援於伏連籌伏連籌親率大衆救之遂獲保
全自爾以後關徼不通貢獻路絕伏連籌死子
夸呂立始自號爲可汗居伏俟城在青海西十

五里雖有城郭而不居恒處穹廬隨水草畜牧其地東西三千里南北千餘里官有王公僕射尚書及郎將將軍之號夸呂椎髻毦珠以皂爲帽坐金師子牀號其妻爲恪尊衣織成裙披錦大袍辮髮於後頂戴金花冠其俗丈夫衣服略同於華夏多以羅羃爲冠亦以繒爲帽婦人皆貫珠貝束髮以多爲貴兵器有弓刀甲矟國無常賦須則稅富室商人以充用焉其刑罰殺人及盜馬者死餘則徵物以贖罪亦量事決杖刑人必以冒冒蒙頭持石從高擊之父鬼死妻後母及嫂等與突厥俗同至于婚貧不能備財者輒盜女去死者亦皆埋殯其服制葬訖則除之性貪婪忍於殺害好射獵以肉酪爲糧亦知種田有大變粟豆然其北界氣候多寒唯得蕪菁莫變故其俗貧多富少青海周回千餘里海內有小山每冬冰合後以良牝馬置此山至來春收之馬皆有孕所生得駒號爲龍種必多駿異世谷渾嘗得波斯草馬放入海因生驄駒能日行

千里世傳青海驄者是也土出犛牛馬多鸚鵡
饒銅鐵朱沙地兼鄯善且末與和中齊獻武王
作相招懷荒遠蠕蠕既附於國夸呂遣使致敬
獻武王喻以大義徵其朝貢夸呂乃遣使人趙
吐骨貢假道蠕蠕頻來又薦其從妹靜帝納以
爲嬪遣負外散騎常侍傅靈檦使於同國夸呂
又請婚乃以濟南王孫女爲廣樂公主以妻
之此後朝貢不絕
吐谷渾北有乙弗勿敵國俗風與吐谷渾同不
識五穀唯食魚及蘇子蘇子狀若中國苟杞子
北又有阿蘭國與烏獸同不知鬬戰忽見異人
舉國便走土無所出大養群畜體輕工走逐之
不可得
北又有女王國以女爲主人所不至其傳云然
宕昌羌者其先蓋三苗之裔周時與庸蜀微盧
等八國從武王滅商漢有先零燒當等世爲邊
患其地東接中華西通西域南北數千里姓別
自爲部落酋帥皆有地分不相統攝宕昌即其

一也俗皆土著居有屋宇其屋織犛牛尾及毦
羊毛覆之國無法令又無徭賦惟戰伐之時乃
相屯聚不然則各事生業不相往來皆衣裘褐
收養犛牛羊豕以供其食父子伯叔兄弟死者
即以繼母叔母及嫂弟婦等爲妻俗無文字但
候草木榮落記其歲時二年一相聚殺牛羊以
祭天有梁勤者世爲酋帥得羌豪心乃自稱王
焉勤孫彌忽世祖初遣子彌黃奉表求內附世
祖嘉之遣使拜彌忽爲宕昌王賜彌黃爵甘松
侯彌忽死孫虎子立其地自仇池以西東西千
里廓水以南南北八百里地多山阜人二万餘
落世修職貢頗爲吐谷渾所斷絕虎子死彌治
立虎子弟羊子先奔吐谷渾吐谷渾遣兵送羊
子欲奪彌治位彌治遣文度救顯祖詔武都鎮
將宇文生救之羊子退走彌治死子彌機立遣
其司馬利住奉表貢方物陽久度之叛圍武都
彌機遣其二兄率衆救武都破走文度高祖時
遣使子橋表貢朱沙雌黃白石膽各二百斤自

此後歲以爲常朝貢相繼後高祖遣鴻臚劉歸謁者張察拜彌機征南大將軍西戎校尉梁企州牧河南公宕昌王後朝于京師殊無風禮朝罷高祖顧謂左右曰夷狄之有君不如諸夏之亡也宕昌王雖爲邊方之主乃不如中國一吏於是改授領護西戎校尉靈州刺史王如故賜以車騎戎馬錦綵等遣還國

高昌者車師前王之故地漢之前部地也東西二千里南北五百里四面多大山或云昔漢武遣兵西討師旅頓弊其中尤困者因住焉地勢高敞人庶昌盛因云高昌亦云其地有漢時高昌壘故以爲國號東去長安四千九百里漢西域長史戊己校尉並居於此晉以其地爲高昌郡張軌呂光沮渠蒙遜據河西皆置太守以統之太平真煌十三日行國有八城皆有華人地多石磧氣候溫暖厥土良沃穀麥一歲再熟宜蠶多五果又饒漆有草名羊刺其上生蜜而味甚佳引水溉田出赤鹽其味甚美復有白鹽其形

姐高昌人取以爲枕頁之中國多蒲萄酒俗事天神兼信佛法國中羊馬牧在隱僻處以避鬼非貴人不知其處北有赤石山七十里有貪汗山夏有積雪此山北鐵勒界也世祖時有闕奏者自爲高昌太守太延中遣散騎侍郎王恩生等使高昌爲蠕蠕所執真君中奚爲沮渠無諱并襲奪據之無諱死弟安周伐立和平元年爲蠕蠕所并蠕蠕以闕伯周爲高昌王其鎮王自此始也太和初伯周死子義成立歲餘爲其兄首歸所殺自立爲高昌王五年高車王可至羅殺首歸兄弟以敦煌人張子盈明爲王後爲國人所殺立馬儒爲王以輩顧禮麴嘉爲左右長史二十一年遣司馬王體玄奉表朝貢請師迎接求舉國內徙高祖納之遣明威將軍韓安保率騎千餘赴之割伊吾五百里以儒居之至羊榛水儒遣禮嘉率步騎一千五百迎安保去高昌四百里而安保不至禮等還高昌安保亦還伊吾安保遣使韓興安等十二人使高昌儒復

遣顧禮將其世子義舒迎安保至白棘城去高
昌百六十里而高昌舊人情戀本土不願東遷
相與殺儒而立麴嘉爲王嘉字靈鳳金城榆中
人既立又臣于蠕蠕那蓋顧禮與義舒隨安保
至洛陽及蠕蠕主伏圖爲高車所殺嘉又臣高
車初前部胡人悉爲高車所徙入於焉耆焉耆
又爲嚈噠所破滅國人分散衆不自立詣王於
嘉嘉遣第二子爲焉耆王以王熙平元年嘉
遣兄子私署左衛將軍田地太守孝亮朝宋師

將軍至永熙中特除儀同三司進爲郡公後遂
隔絶
鄧至者白水羌也世爲羌豪因地名號自稱鄧
至其地自亭街以東平武以西汶嶺以北宕昌
以南土風習俗亦與宕昌同其王像舒治遣使
內附高祖拜龍驤將軍鄧至王遣貢不絶鄧至
之西有赫羌等二十國時遣使朝貢朝廷皆授
以雜號將軍子男渠帥之名
蠻之種類蓋盤瓠之後其來自久習俗叛服前

史具之在江淮之間依託險阻部落滋蔓布於數州東連壽春西通上洛北接汝潁往往有焉其於魏氏之時不甚爲患至晉之末稍以繁昌漸爲寇暴矣自劉石亂後諸蠻無所忌憚故其族類漸得北遷陸渾以南滿於山谷宛洛蕭條略爲丘墟矣太祖既定中山聲教被于河表秦常八年蠻王梅安率渠帥數千朝京師求留質子以表忠款始光中拜安侍子豹爲安遠將軍江州刺史順陽公興光中蠻王文武龍請降詔

褒慰之拜南雍州刺史魯陽侯延興中大陽蠻酋桓誕擁沔水以北溳葉以南八万餘落遣使內屬高祖嘉之拜誕征南將軍東荊州刺史襄陽王聽自選郡縣誕字天生桓玄之子也初玄西奔至枚回洲被殺誕時年數歲流竄大陽蠻中遂習其俗及長多智謀爲羣蠻所歸誕既內屬治於朗陵太和四年王師南伐誕請爲前驅乃授使持節南征西道大都督討義陽不果而還十年移居潁陽十六年依例降王爲公十七

年加征南將軍中道大都督征竟陵遇遷洛師
停是時蕭賾征虜將軍直閤將軍蠻酋田益
宗率部曲四千餘戶內屬襄陽酋雷婆思等千
一人率戶千餘內徙求居大和川詔給廩食後
開南陽令有沔北之地蠻人安堵不爲寇賊十
八年誕入朝賞遇隆厚卒謚曰剛子暉字道進
位龍驤將軍東荆州刺史龍驤將軍景明初大陽蠻
酋田育丘等二万八千戶內附詔置直四郡十八
縣暉卒贈冠軍將軍三年魯陽蠻魯北塞等

聚衆攻逼潁川詔左衛將軍李崇討平之徙万
餘家於河北諸州及六鎮尋叛南走所在追討
比及河殺之皆盡四年東荆州蠻樊素安反僭
帝號正始元年素安弟秀安復反李崇楊大眼
悉討平之二年蕭衍東太守田清喜擁七郡
三十一縣戶萬九千遣使內附乞師討衍其雍
州以東石城以西五百餘里水陸援路請率部
曲斷之四年蕭衍永寧太守文雲生六部自漢
東遣使歸附永平初東荆州表（闕二字）太守桓叔

興前後招慰大陽蠻歸附者一万七百户請置郡十六縣五十詔前鎮東府長史酈道元檢行置之叔興即暉弟也延昌元年拜南荆州刺史居安昌隷於東荆三年蕭衍遣兵討江沔破掠諸蠻百姓擾動蠻自相督率二万餘人頻請統帥為聲勢叔興給一統并威儀為之節度蠻人遂安其年蕭衍雍州刺史蕭藻遣其將蔡令孫等三將寇南荆之西南沿襄沔上下破掠諸蠻蠻酋衍龍驤將軍楚石廉叛衍來請援叔興與石廉督集蠻夏二万餘人擊走之斬令孫等三將藻又遣其新陽太守邵道林於沔水之南石城東北立清水戍為抄掠之基叔興遣諸蠻擊破之四年叔興上表請不隷東荆許之蕭衍每有寇抄叔興必摧破之正光中叔興擁所部南叛蠻首成龍強率户數千内附拜為刺史蠻師田午生率户二千内徙揚州拜為郡守蕭衍義州刺史邊城王文僧明鐵騎將軍邊城太守田官德等率户万餘舉州内屬拜僧明平南

將軍西豫州刺史封開封侯官德龍驤將軍義州刺史自餘封授各有差僧明官德並入朝蠻出山至邊城建安者八九千戶義州尋爲蕭衍將裴邃所陷衍定州刺史田超秀亦遣使求附請援歷年朝廷恐輕致邊役未之許會超秀死其部曲相率內附徙之六鎮秦龍所在反叛二荆西郢蠻大擾動斷三鵶路殺都督寇盜至於襄城汝水百姓多被其害蕭衍遣將圍廣陵樊城諸蠻並爲前驅自汝水以南處處鈔劫恣其暴掠連年攻討散而復合其暴滋甚又有井氏向氏者陬落尤盛餘則大者万家小者千戶更相崇僭稱王侯屯據三峽斷遏水路荆蜀行人至有假道者

獠者蓋南蠻之別種自漢中達于邛笮川洞之間所在皆有種類甚多散居山谷略無氏族之別又無名字所生男女唯以長幼次第呼之其丈夫稱阿蓋阿段婦人阿夷阿等之類皆語之次第稱謂也依樹積木以居其上名曰干蘭干

蘭大小隨其家口之數往往推一長者爲王亦不能遠相統攝父死則子繼若中國之貴族也獠王各有鼓角一雙使其子弟自吹擊之好相殺害多不敢遠行能潛水底持刀刺魚其口嚼食並臯飲死者豎棺而埋之性同禽獸至於忿怒父子不相避惟手有兵刃者先殺之若殺其父走避求得一狗以謝其母母得狗謝不復嫌恨若報怨相攻擊必殺而食之平常劫掠賣取猪狗而已親戚比隣指授相賣被賣者號哭不服逃竄避之乃將賣人捕遂指若亡叛獲便縛之但經被縛者即服爲賤隸不敢稱良矣亡失兒女一哭便止不復追思惟執楯持矛不識弓矢用竹爲簧君生聚鼓之以爲音節能爲細布色至鮮淨大狗一頭買一生口其俗畏鬼神尤尚淫祀所殺之人美鬚髯者必剥其面皮籠之於竹及燥號之曰兒鼓舞祀之以求福利至有賣其昆季妻奴盡者乃自賣以供祭焉鑄銅爲器大口寬腹名曰銅爽既薄且輕易於熟食建國

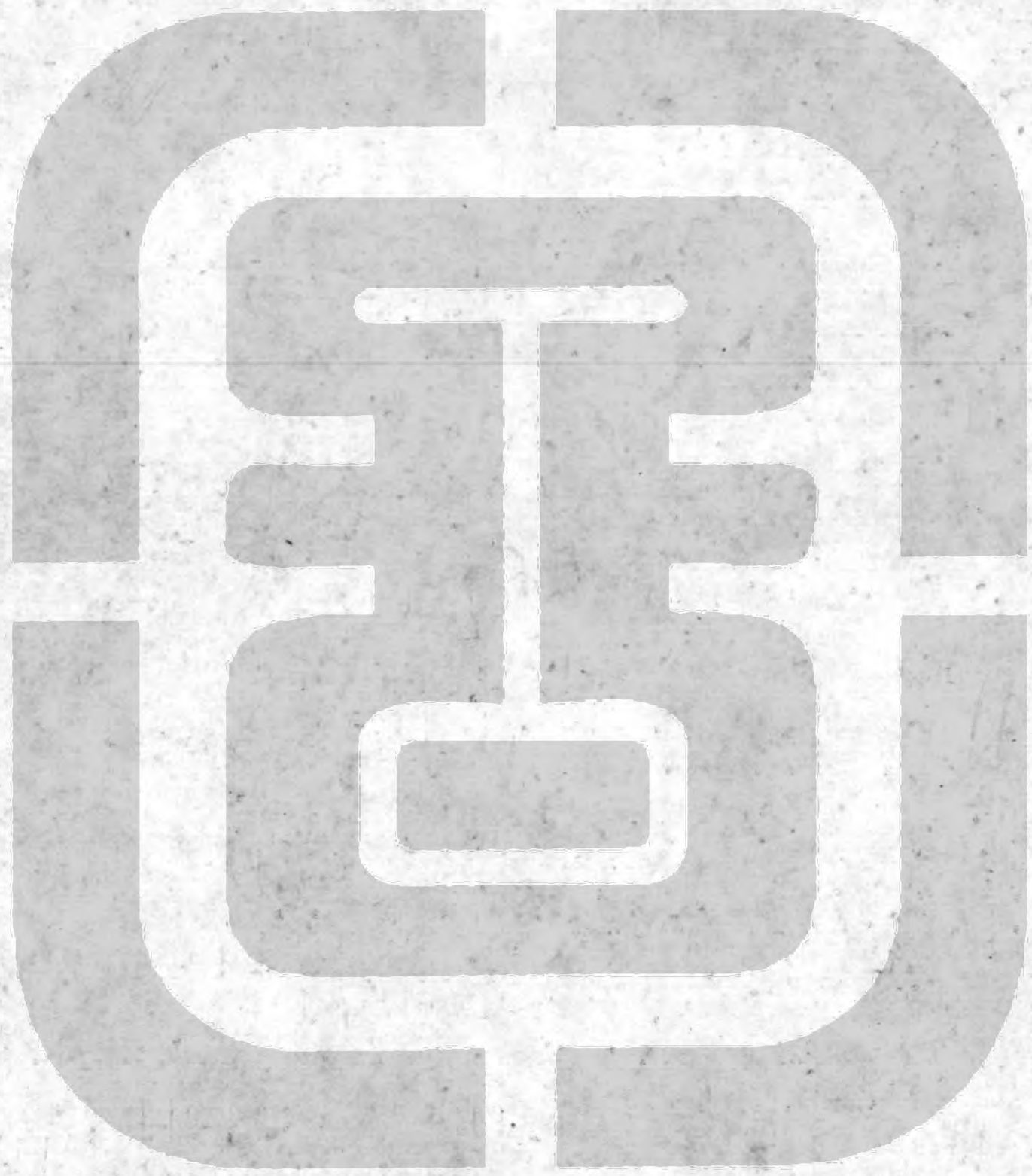
中李勢在蜀諸獠始出巴西渠川廣漢陽安資
中攻破郡縣爲益州大患勢內外受敵所以亡也
自桓溫破蜀之後力不能制又蜀人東流山險
之地多空獠遂據山傍谷與夏人參居者頗輸
租賦在深山者仍不爲編戶蕭衍梁益二州歲
歲伐獠以自裨潤公私頗藉爲利正始中夏侯
道遷舉漢中內附世宗遣尚書邢巒爲梁益二
州刺史以鎮之近夏人者安堵樂業在山谷者
不敢爲寇後以羊祉爲梁州傅豎眼爲益州祉

性酷虐不得物情蕭衍輔國將軍范季旭與獠
王趙清荊率衆屯孝子谷祉遣統軍魏胡擊走
之後蕭衍寧朔將軍姜白復擁夷獠入屯南城
梁州人王法慶與之通謀衆屯於固門川祉遣
征虜將軍閻二字討破之豎眼施恩布信大得獠
和後以元法僧代傅豎眼爲益州法僧在任貪
殘獠遂反叛勾引蕭衍軍圍逼晉壽朝廷憂之
以豎眼先得物情復令乘傳往撫獠聞豎眼至
莫不欣然拜迎道路於是而定及元恒元子眞

相繼爲梁州並無德績諸獠苦之其後朝廷以梁益二州控攝險遠乃立巴州以統諸獠後以巴酋嚴始欣爲刺史又立隆城鎮所綰獠二十万戶彼謂北獠歲輸租布又與外人交通賀易巴州生獠並皆不順其諸頭王每於時節謁見刺史而已孝昌初諸獠以始欣貪暴相率反叛攻圍巴州山南行臺勉諭即時散罷自是獠諸頭王相率詣行臺者相繼子建厚勞賚之始欣見中國多事又失彼心慮獲罪譴時蕭衍南梁州刺史陰子春扇惑邊陲始欣謀將舌叛始欣族子愷時爲隆城鎮將密知之嚴設灌候遂禽蕭衍使人并封始欣詔書鐵券刀劍衣冠之屬表送行臺子建乃啓以鎮爲南梁州愷爲刺史發使執始欣囚於南梁遇子建見代梁州刺史傳豎罪仍爲行臺豎眼久病其子敬紹納始欣重賂使得還州始欣乃起衆攻愷屠滅之據城南叛蕭衍將蕭玩率衆援接時梁益二州並遣將討之攻陷巴州執始欣遂大破玩軍及斬玩

以傳墨表爲刺史丘元羅在梁州爲使陷自
武家絶
史臣曰氐羌蠻獠風俗各異嗜欲不同言語不
通聖人因時設教所以達其志而通其俗也然
而外寧必有內憂覽之者不可不誡慎也

列傳第八十九

魏書一百一

收書列傳第十九 二史臣論 略北史